工商日報
中華民國僑委會登記証台救新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central, HONG KONG
Cable Address 8873
中華郵政台字第五二四號執照登記認為第一類新聞紙類
督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話 編輯部 營業部 廣告部 經理部
今日出紙兩張半
每份港幣壹毫（外埠版另加一倍）
新聞紙第一零一六八號

艾克向國會提出預算咨文稱
共黨正不斷擴張 美不應裁減軍備
但主張極力節省使預算平衡

【華盛頓十八日路透社電】艾森豪總統今日向國會提出七百七十億美元之平衡預算。艾氏稱：此一預算，將使美國增強軍事與經濟力量，與完成對各盟國之義務。艾氏所提出者，為會計年度一九六〇年（一九五九年七月一日起至一九六〇年六月卅日止）之財政預算，其中顯示：國防支出較前略增，整個預算數額，則較本會計年度之財政支出總額估計數八百零九億美元少卅九億美元。艾氏今日送交國會之預算咨文，其中之要點顯示：在美國國內若干人指共黨顯示對於人民與國防需要聲中，艾氏決定控制支出，使不超出確定之數額。艾氏稱：「美國政府必需節省支出，不超過預算之規定，以防出現赤字，尤以無緊急事件時期為然」。艾氏警告：「一九六〇年之預算不能平衡時，將加大通貨膨脹之威脅，妨礙國家自去年之經濟衰退中復甦」。如一般所預料者，艾氏預測：本會計年度，估計將出現赤字一百廿九億美元，其主因，在於會議撥款以阻止經濟衰退。艾氏預測：在會計年度一九六〇年，細節按照預算定額支出，將可結餘「一億美元」。艾氏今日咨送國會之預算強調：美將繼續依賴現代武器自衛，逐漸放棄普通武器。照此預算，國防支出總額為四百零九億四千五百萬美元，較本會計年度國防支出總額估計數四百零八億多一億四千五百萬美元。（此為美國承平時期最大之國防預算）。然而，一般預料，由於物價成本激增，增加之數如非全被抵銷，亦將有大部分因而抵銷。艾氏稱：「一九六〇年之預算，將使美國三軍之人數與一九五九年中期所計劃者大約一樣，即將維持二百五十二萬人左右之實力」。艾氏稱：「由於新武器繼續增加不已，美國三軍之戰鬥力量，將比以前大為提高」。艾氏稱：近數年來，由於出現威力加強之武器，美國兵員人數已經減少。惟因共黨繼續不斷於全球從事擴張，「在會計年度一九六〇年，對吾人防禦國外之兵力，與我國國內之兵力，均宜審慎將事，不應計劃大加裁減。」

艾氏稱：「共同安全方案，旨在協助加強自由國家之防禦力量，並協助友邦從事發展，保持國家財政之健全，加強經濟與政治上之安定。僅此非以會計年度一九六〇年為限，在一九六〇年以後亦需要如此。在此方案下，美國會同全球自由國家對付共黨之威脅，協助未開發國家改善生活水準。……未預算數額，能使吾人所列之目的達成。」

艾克在咨文中要求
充份發展新武器
製造飛彈及可發射飛彈潛艇

艾氏稱：飛彈發展，將繼續得到最高優先。在此計劃之下，將加強推動，與加速進行已獲得之飛彈發展計劃。艾氏稱：美政府已放棄若干飛彈之製造……「北極星式」飛彈在水下發射……「擎天神式」洲際飛彈，今年七月，可作實用。「雷神式」、「木星式」中程飛彈，將撥交盟國使用。……艾氏稱：美國將繼續維持在世界上領導地位，並指出美國將以核子武器與新武器，作防禦力量，以保障和平。

美已自動實行
停試核子一年
防止突襲談判陷入僵局

艾氏稱：「由於談判方式，最近雖已暫停，吾人會議停試核子武器，然如停頓，我政府仍擬在一年（由一九五八年十月卅一日起）之期，探尋一切可能之方法，進行一步地停試期間，使之保證監察武器之目的，余希望吾人會議能獲成功。」艾氏今日咨送國會之預算中，計劃從事核子武器試驗……較本會計年度多七千九百萬美元。

王叔銘重申我政府主張
前綫每一小島
我必堅決防守

【台北十八日合眾國際社電】參謀總長王叔銘昨日宣稱：中華民國將防守金門馬祖前線每一個外圍小島。王氏係在此間傳出美國可能放棄金馬前線若干外圍小島之消息後，公開說明政府此項決心。

中共民兵
可能掉轉槍口
大陸抗暴運動不可忽視

【紐約十七日中央社電】據「紐約前鋒論壇報」駐遠東記者布瑪克透稱：中國大陸發生反共抗暴運動的可能性，不能再行忽視了。布瑪克在自東京發出的一篇電訊中寫道：「最近已有很多有關中國大陸可能發生反共抗暴運動的報導……」

中共利用西沙群島
作間諜基地
向越菲滲透

【台北十八日合眾國際社電】中華民國政府表示，深恐中共可能將西沙群島改變為在南中國海之一個走私及間諜基地。……

共方在星購買樹膠
約達輸出百分十六

【新加坡十八日美聯社電】據官方統計稱：中共及蘇聯（包括蘇聯）在一九五八年曾購買馬來亞所輸出樹膠總額之百分十六……

被擊斃者六千餘人
馬來恐怖份子

【吉隆坡十八日路透社電】自一九四八年緊急時期以來，共有恐怖份子六六七四人已在馬來亞被擊斃……

中共用盡兇狠手段
仍無法阻藏人反抗

【加爾各答十七日合眾國際社電】卡巴族人知會此間記者稱：彼等在西藏境內繼續反抗中共之統治……

國防部昨聲明
否認裁減國軍

【台北十八日中央社電】國防部軍事發言人劉鳴岡少將，今日發表談話，否認國防部已奉命裁減國軍等消息……

美國際問題專家謂
米高揚訪美
已獲「成功」

拚擊反黨集團
蘇聯理論報社論

【莫斯科十八日美聯社電】……

迎密村生命堂學校招生
粵語教授 男女兼收
級別：小學上下午班一二三四年級各級插班生
報名地址：伯士柏第五街迎密村本校
報名時間：即日起每星期一至六日上午九時至十二時
考試日期：第一次二月十二日 第二次二月十八日
開學日期：三月二日（詳章函索）
監督：曾廣球 校長：翁添智

名師陳彬耀主理
華美洋服大貢獻
歐美名廠絨料 款式設計新穎 取價特別相宜
一流技師剪裁 名貴大方適體 忠誠為君服務
歡迎海外各地定單
中區雲咸街四號 電話：二叁〇八三

建築短期 保証 樓宇
榮光街新樓 舖位租售
欲購樓者，請實地視察，勿為宣傳所悞

厦 出租 出售
恰和大厦八十六室

樂得便宜 錯過可惜
茂昌眼鏡公司
總店 香港大道中五十七號 電話：三一四三九
分店 九龍旺角彌敦道六三七號（新雅酒店樓下）電話五一四六七
歲暮大減價廿天
名貴眼鏡
蔡司鏡片 光度齊備 存量豐厚
上午來配 下午可取
削價廉售
美樂隱形眼鏡 全世界最進步最新型的
減售二百七十元

創興書院招男女插班生
班級：英文部 中文部 幼稚園 初級 高級
報名：即日開始
考期：一月二十五日上午九時
校址：香港德輔道西404號 電話四〇三六八
監督 廖寶珊

中正中學招寄宿走讀高初中及小學各級插班生
考試日期：元月二十八日
校長 韓文溥

聖保羅堂提多幼稚園招生
校長 曾恩光

嶺南中學招生
學級：小學一至高中二各年級
考試：二月二日（星期一）上午九時開始
報名：即日起至一月卅一日下午五時止
校址：香港司徒拔道十五號（電話：七三二六六）
本校有男生寄宿設備 章程及概況函索即寄

廣大中學
招高中初中小學各級男女插班生
試期：一月廿五星期日上午九時
報名：即日開始
校址：九龍何文田窩打老道63B—63E號
校長 陳維漢博士
電話：五二一七六

建羣英文中學招生
校長：鄧廷熙 副校長：鄧柱燊

生發建築裝飾公司遷址
本公司舊址不敷應用，由即日起遷往新址旺角洗衣街壹五壹號辦公
（電話：五捌五捌三）

華德英專附設中文小學招生
開課日期：二月十六日
校址：九龍尖沙咀彌敦道七十四至七十八號

東方中學
校長陳立人 副校長陸子麟

嶺英招生
校長洪高煌

崇真英文書院招生
監督陳達三 校長黃著勳

屏山柏雨中小學
園林宿舍
（一）招收插班生
（二）報名：即日開始至本月二十五日截止
（三）試期：一月二十六日上午九時在本校舉行
（四）報名處：新界屏山本校
（五）膳宿：本校有宿舍設備
（六）優費：

巴黎「世界日報」撰文稱
美盼與日保持現狀 無意修改安全協定
對日揆岸信介不再寄厚望
岸氏向反對派提出最後妥協方案

【巴黎十七日合衆國際社電】此間之「世界日報」稱：目前，美國多少係在觀任日首相岸信介之內閣倒台。該報稱：美政府對日美關係之最大期望，爲保持現狀，不急欲修訂美日安全協定。該報稱：「一般咸認相信：岸氏個人執政之日子已經屈指可數。東京市許多觀察家稱：岸氏續任首相之時間，已不能超過六個月。因在岸氏上次取得選舉勝利後，時經八個月，情勢已甚不利，如要求擴大警察權利失敗，與美談判修改日美安全協定未獲成功，及執政黨自由民主黨內派系對立，內鬨不已。美國原對岸氏寄予厚望，現已決定僅予短期信賴。日本國內最近之爭論，再次揭示與美日協防條約相關之若干事項，此可綜述如下：㈠原子武器問題：在日本，任一上台執政之政府，如果准將原子武器運入日本，將在輿論反對之下垮台。㈡軍隊派遣問題：在日本，任何政府准許軍隊派往國外（此節禁止日本建立軍隊）者，可能亦將遭遇與上相同之命運。㈢日本部隊派遣國外問題：在日本，任何政府將部隊派往國外者，將會遭遇激烈反對，因爲此等部隊是否合乎憲法，已遭輿論質詢。㈣罪能宣佈出動：在日本，任何政府擁有自衛隊（日本現有自衛隊之實力不强，步兵不及十八萬人，船艦缺乏，飛機亦有缺乏）力量者，亦將遭遇強烈反對。」

【東京十八日泛亞社電】日首相岸信介，昨晚向執政黨內部之反岸派提出消解內閣之後妥協方案，其要點爲原定本月既舉行之執政黨總裁選舉日期，可以延緩至下月五日舉行，反岸派倘若拒予接受，則與擁岸派將自行在黨代表大會中選出總裁。岸信介之此項折衷方案，僅係延緩總裁之選舉日期，至於黨代表大會，仍將於本月二十四日召集。執政黨副總裁大野伴睦昨將最後妥協方案面交反岸派首領林讓治與益谷秀次，兩氏收到方案後，表示將與其他反岸派首領會商，但一般預料反岸派將予拒絕，並反岸派要求總裁選舉日期，應延至兩三個月之後，以便該派可以產生一個足與岸信介相抗衡之人物。

【東京十八日中央社專電】日本首相昨天建議以二月五日爲黨改選總裁的日期。首相的讓步是向自民黨內反對他的各派系提出的，作爲對他們的「最後妥協建議」，如果不獲接受，那麼他就將不再讓步，而在預定于本月廿四日舉行的黨的年度大會中實行總裁改選。岸信介的此一「非接受即拒絕的」建議，係由副總裁大野伴睦交給反主流派領袖益谷秀次和林讓治的。這兩位反對派領袖說：「他們將和反對派系中的其他人員洽商，並試行調整分歧的意見。」

【東京十八日中央社電】保守黨反對派領袖，今天協議在即將來臨的自民黨總裁選舉中，團結支持一位自己的候選人，以與岸信介首相及其親信對抗。因總裁選舉問題發生爭執的反對派三位領袖，今天在一次會議中達成此項協議。他們三人是執行委員會新主席益谷秀次，前衆院議長林讓治，和前不管部大臣池田勇人。

泰革命團商新閣組織
六名總理人選中
乃他隆呼聲最高
外部公佈文件駁斥北越抗議

【曼谷十八日泛亞社電】政界透露：泰革命團曾於十六日舉行一項特別會議，商討新政府組織，會中提名之國務院長（總理）人選，計有：㈠乃沙立元帥。㈡他儂中將。㈢披耶詩威訕咔年。㈣披耶詩探尼威頌。㈤乃他隆。㈥乃巴博中將。乃他隆呼聲最高。

泰外交部昨公佈兩項文件，一爲泰國關於柬埔寨之白皮書，一爲駁斥北越對於泰搜捕越僑之抗議。此兩項文件頗能反映泰國在外交上正受東與北越雙方之壓力。泰國答辯柬國之白皮書，係包含十四份有關泰國與柬國關係之文件，至於駁斥北越之文件，則指出泰國搜捕越僑二百人之舉，乃係泰國政府依照國際法，並不違反國際法。泰外部同日公佈此兩項文件之作用，在配合聯合國代表日內訪泰之行。泰內政部常務次長亦於最近稱：泰國政府亦將越僑遣返北越。越僑問題，由於北越方面之行動而未能解決，故泰國政府以乃他隆上將呼聲最高。

【曼谷十八日泛亞社電】泰外部昨發表聲明，謂泰國代表此來，泰政府決給予最嚴密之保護，以免發生意外事故。

大西洋公約國家 促東南亞公約國 應注意中共威脅

【曼谷十七日合衆國際社電】據本日獲悉：東南亞公約組織國家駐曼谷之大使所組成之東南亞公約理事會（係由八個東南亞公約組織國家駐曼谷之大使所組成）已注意北大西洋公約國（美國及英國）會於本月開會時所提出之北大西洋公約組織在東南亞公約組織理事會提出之「中共威脅」，謂「日漸增加之威脅」。

政府高級將領領授勳章

政府十八位高級軍事長官頒授勳章，由王叔銘總長代表頒授。圖示：王叔銘總長爲賀仁恭將軍佩頒，左爲賀志上將。（泛亞社）

泰國大舉拘捕共黨份子
搜出同情共黨文件 禁止輸入大陸產品

【曼谷十八日合衆國際社電】警察昨日捕共黨嫌疑份子四十餘人，及搜獲同情共黨之各項文件。來自泰國東北部之四位前國會議員，係被捕之人數中。市府官員及一個女校校長（係以前泰國政府之部長夫人）亦在被捕之中。據悉：此係在去年十月二十日政變後，警察逮捕共黨嫌疑人員五十人相同。此爲泰國警察當局以來第一次重大之搜捕行動。方面人士謂：該項搜捕工作將繼續執行。被捕者共有若干在以前曾被捕，但彼等在一九五七年大赦期間獲得釋放。

【曼谷十八日路透社電】泰國政府今日宣佈禁止輸入來自中國大陸之一切物品。此間所發表之一項官方命令，規定存有中共貨品之商人向政府報告其存貨，該命令由一月十八日起禁止輸入中共一切物品。據該命令宣稱：中共貨物，係屬「非必需品」，及禁止中共貨物在泰國境內，以激起國際貿易之衝突。

西里伯斯島激戰
印尼革命軍反攻

【耶加達十七日合衆國際社電】據此間本日消息：印尼之叛亂行動，現已在西里伯斯軍向政府軍刻正進行激戰中。在西里伯斯島加錫州之軍官報道：遍佈西里伯斯中部之叛軍之聯合部隊，四百人，現於上星期日攻佔西里伯斯中部之馬里利鎮，彼等攜帶已將一處警察予以繳除。彼等報道：叛軍曾向在西里伯斯附近之新國地方進攻，但彼等經於昨日被政府軍所擊退。該消息報道：不管印尼空軍B二五式轟炸機之更番炸射，叛軍現仍然堅守馬里利。吉丁斯中校由方面，叛軍亦在蘇門答臘北部開始叛亂報告，謂政府軍現仍對當地叛軍進行「清剿」軍事行動，但彼等不再詳細報導對叛軍陣地進行在空中掃射之戰事行動。

另一方面，北大西洋公約組織與巴格達公約組織間互相合作之期間，英女王將離開英國任務。

明飛往印度

【新德里十七日路透社電】據今日官方宣佈：當愛丁堡公爵予下星期三抵達此間訪問時，尼赫魯總理將親予接待。公爵將代表英國科學發展聯會出席印度科學大會，以及參觀其他科學研究機構、發展計劃及工廠。

愛丁堡公爵

【倫敦十八日路透社電】將於星期二日前往訪問巴基斯坦、印度、巴哈馬群島、新加坡、香港、太平洋島嶼、巴拿馬等地區及百慕達。將於四月卅日返抵英國。

英失業人數增加
使政府深感不安

【倫敦十七日合衆國際社電】增加失業之陰影，今日籠罩英國保守黨政府復會時使用失業作爲打擊政府之工具。英國工黨正準備於國會復會時使用失業作爲打擊政府之武器。據工黨預測，則失業者對首相麥米倫之聲譽構成威脅。自去夏以來，失業即逐漸增加，十二月份共五十三萬二千人，或佔全國工人百分之二．四，是一九五九年以來最高的數字。但仍不能與一九三〇年代之災荒年爲比，當時英人失業者超過二百萬，但政府所得之消息，是一月份大約有大量增加，政府更因之失業人數已高至百分之十或十二，遠超全國之平均數。最嚴重之地區爲北愛爾蘭、威爾斯一部及蘇格蘭一部。政府亦因此有失業保險之援助。失業在當地失業人數高達百分之六以上之地區，可從政府獲得補助。在這些地區、新公司設廠，可向政府貸款。英國下月將在蘇格蘭設廠之地區，蘇格蘭有四十九個失業地區已合格獲得政府援助。此外，英國二千以上之煤礦工人，已獲通知，將於兩週後將被解僱。煤礦工人失業，將於本年煤業工業繼續減低，英國煤業局，計劃今年將有三萬五千礦工被解僱，大部份的煤礦區，則失業多受到打擊。

東京天氣奇寒
市內水管凍裂
九州大雪創空前紀錄

【東京十八日泛亞社電】昨夜九州各地大雪紛飛，爲七十六年來所未有，積雪高度之地區，有達一公尺者。東京市今日氣溫降至攝氏〇下六．一度，市內發生水管凍裂者，達一千起以上。日本最南之鹿兒島，今日亦積雪廿八公分之厚，西部各地火車因積雪而延遲開車時間。南部之四國等區，今日爲八十年來首次下雪。

葉公超大使指出
中共軍部署頻繁
將再度進攻金門
旨在轉移大陸同胞憤恨情緒

【華盛頓十七日中央社專電】中華民國駐美大使葉公超今日說：中共毛匪帮可能將終止其所謂「停火」，而再行使他們對金門的「雙日」砲擊。葉氏在去年這樣嘗試用武力驅逐中國國民黨軍隊出門，但是沒有成功。葉大使在接受在南卡羅林納州的里斯頓的外交關係協會演說時說，中共可能將對金門再度砲擊，以轉移中國大陸人民對公社制度的憤恨，他又說，中共也可能用這個方法來繼續其對外宣傳。

葉氏說：「過去兩星期中，有跡象顯示共黨正從沿海的一個地方調派大批軍隊，因此中共可能重新發動軍事行動」。葉氏說：如果在某些方面情勢非常使其他人信賴，他們的法寶力等方面，是根據下列幾點估測：㈠他說：「最近兩週來，我們從各方面得到的情報，中共在大陸方面之活動和部署。」㈡他并說：「根據從大陸逃出的人民的報導，大陸人民反抗的情形，以及發動武力的方法」。

葉氏說：「在人民公社制度及共黨鎮壓人民下，大陸人民的情緒已經在大陸激發出他們對共黨不滿的情緒。」葉氏說，共黨企圖用種種方法來消除人民對共黨的不滿，而中共可能用再次砲擊金門來轉移人民的注意力。他又說，人民公社運動，以清除大陸所有的家庭」。又說：「破壞公社制度及對公社制度表示恐懼的人，是已經根據大陸經驗」。

金門沉寂 昨無砲聲

【金門十八日中央社電】金門前線今日自晨至晚，一片沉寂，未有砲聲。

可能開外長會議
東西方談德問題
米高揚將於明日啓程返蘇聯
艾克米高揚冷戰會談後

【華盛頓十七日路透社電】消息靈通人士今日說：美國官方人士已表示：一次東西方外長會議，可能在本年內舉行。此間人士在會談中表示：「本月外長會議可能合理的舉行」。此間人士並說，美國官員之意見，以及蘇聯之米高揚與美政府交換意見之消息，顯示美國及蘇聯對德國問題之協議，尚需加以延長。消息靈通人士說：美國政府並已準備在東西方外長會議中討論德國統一及柏林問題之消息，在今晨白宮之會談時間達兩小時半之久，米高揚與艾森豪總統及國務卿杜勒斯會晤時，消息人士說：在會議中對德國問題交換意見，雙方曾作廣泛的討論。

【華盛頓十七日路透社電】美國官員說：米高揚與杜勒斯之會談，已於五月二十七日之限期前，就德國問題舉行一次會議之可能性，作了廣泛之商討。米高揚曾表示，如果此期限可能予以延長，西方國家在此期間可能召開一次外長會議，則此期限可能予以延長。消息人士說：此間，美方並未作任何承諾。

【華盛頓十七日路透社電】蘇聯大使館本日宣佈：蘇聯副總理米高揚，將於下星期二晚由此間返回莫斯科，定於下星期二結束其訪美之行。並未說明其返國之理由。消息人士說：米高揚在美國之訪問，現已將近結束，並非因故。據可靠方面人士說：美國國務卿杜勒斯亦將於米高揚離美之前，與米高揚再作一次會談。據悉：米高揚與杜勒斯對於德國問題已有所了解，國務院方面對此事並未作任何表示。

【華盛頓十七日路透社電】蘇聯副總理米高揚今日乘坐飛機抵達華府，已向美國國務院要求會見杜勒斯國務卿，即將由此間再往各處訪問，然後返國。

北越侵略寮邊境
寮向聯合國控訴

【永珍十八日合衆國際社電】寮國大使本日告知記者稱：寮國政府已向聯合國提出申訴，謂越盟軍隊已佔領寮國土地及拒絕撤退。該大使謂：在寮國三個據點，已被越盟軍隊所佔領。渠謂：寮國政府爲聯合國應派遣一個觀察員就地調查該項情勢。渠並謂：寮國政府已下令其部隊由越盟軍所侵入之地區撤退，因寮國猶不欲擴大事件。

曼谷航訊
乃沙立的新政
本報駐曼谷特約記者乃汝良

在泰國近十年的歷史上，乃沙立和乃砲一直是雙雄並立，互爭雄長。到了前年九月，一場不流血的政變中，乃砲倒下去了。這位曾經雄霸泰國政壇的乃砲上將，竟因此流亡瑞士，寄身異國，但他在泰國人民心目中，仍是位熱門新聞人物。大家很關懷他的近況，包括他以前的政敵乃沙立元帥在內。

最近有一位與革命團關係深密的泰國人士，新從歐洲返國，路經瑞士，因爲受托探聽乃砲的近況，而乃砲也正渴望知道泰國內的政情，所以一約即合，兩人在乃砲的公寓中長談了一陣。據這位秘密使者歸來說：消息靈通的人士，透露出乃砲在瑞士的近況，和乃沙立致電乃砲，請乃砲的侍從轉達問候，於是乃砲便趁機流露了他最近在瑞士的情況，總之他在革命團下的一份晚報「泰萊汪德」透露了出來。

據說，乃砲自逃亡瑞士以後，不甘寂寞，終日借酒澆愁，最近半年來，神態更顯得失敗了，但乃沙立並不以此爲滿足，

乃砲和乃沙立，與他一同亡命的兩個「虎將」——乃佛和乃拍朝，因爲實見面失，已與他鬧翻了，各奔東西。他自已因爲飲酒過度，患了心臟病及大症，勞瘁稍多，氣喘不止。

這是他和乃沙立數十年的一時的幸運，可是在泰國，乃沙立在瑞士發表的情況。據說有人非常之感受。

據泰萊汪德報說：乃砲在接見來客的時候，曾詢問國內的狀況，於是客人老老實實把乃沙立元帥如何關懷民生，如何革新政治的功績，統統講了出來。乃砲聽後曾很感慨地說：「我在紅極一時之際，也想力圖上進，造福國家，可是……。」說到這裏，眼眶已是一紅，下面的話就咽住了。

他要在政治上擊敗乃砲，讓乃砲及其擁護者，心悅誠服。因此有人說，乃沙立與乃砲的政治鬥爭已告結束，現在是政治競爭階段的開始。

乃砲當權時代，他主持的警政頗爲國人所詬病，乃沙立是聰明人，革命後，他開始對警政作大刀闊斧式的改革。尤以最近的更動爲最高潮。曼谷京（披）乔（武里）兩府警務主管長坤針臣中將等率命退休後，警察總主任務看乃披實上校，以及在警界中素有參謀的中央警察局總指揮警長乃巴甸任職。乃披實上校，也被認爲乃砲的舊人，警察總長坤針臣任職的中央警察局總指揮署被撤職的原因不明，但據傳是未能國家警察上的命令不力，而乃巴甸是警察中的少壯派，敢作敢言，沒有老大的官僚氣，於是他們的淵源頗爲親密。乃巴甸就任以後，切實遵行乃沙立的指示，京爲乃沙立的主管指揮行政的主任秘書，已內定乃沙立中校出任，乃沙立即爲首長總理乃他的親弟，對乃沙立甚是忠心，為乃沙立中央警察局的總指揮。

他們的宗旨在加強警政，使警察成爲首都的一大革新。

在整頓警務上，還有一件使老百姓印象深刻的措施，便是乃沙立元帥曾一再下令：警察必須服從民衆服務，做成人民之友。從前在馬路上警察武揚威而過的人民，現在每日下午三至五時交通擁擠的時候，都有高頭大馬，站在馬路旁，指揮交通，護送行人特別是年幼的學童，過馬路。他們的態度和藹可親，已一改從前人民畏懼警察、甚至憎恨警察的風氣。

過去乃砲主管警察時代，傳有樂善施恩的嫌疑，因此常有人說，警察包庇流氓，魚肉鄉里，關於此點，乃沙立也針對了時弊，大加肅清，流氓之下，民衆對上述的疑慮也消除了。戒嚴令後，革命團又下令成立流氓感化所。這些措施都深得人心，贏得普遍的喝采。

對於外僑方面，特別是華僑方面，乃沙立領導下的革命團，也在顧全他們合法合理的利益。一度曾使得很困的劃定外僑居住區與增加保留職業項目的問題，現已無人提起。關於劃出外僑住區之議，前京華市長提拉蓬中將曾提出。

（以下接上欄）其次是在政府關係上，乃沙立在擔任首相之後，即著手調整泰國政府的關係，內閣仍然被認爲是革新政府的成員，在外交上，消除泰國與中國的爭論。

他要在政治上擊敗乃砲，讓乃砲及其擁護者，心悅誠服，因此有人說，乃沙立與乃砲的政治鬥爭已告結束，現在是政治競爭階段的開始。

外僑經濟方面，革命團最近頒布的保護外僑投資條例，以及鼓勵外國投資的法令，尤爲革命團所提倡。

乃沙立元帥曾邀請乃砲回國，但乃砲婉拒了。乃沙立批以「渦流」二字，因爲在革命之後，在經濟方面，革命團最近頒佈的保護外僑投資條例，以及鼓勵外國投資，凡是外國商人來泰投資，及進口機器與技術的，都可以享有各種便利。

從前外商來泰投資，須先經過許多手續，並須依照以往規定，凡外商投資的土地只能租用，現在已有改善。革命團又規定外商在泰國創辦工業，除不依照以往規定外，外資得享有土地權，對外國進口的機器和原料，也可以免稅。

以上這些革新措施，乃沙立元帥都以身作則，決心廢除這些不合理的限制，而給予外商以方便。乃沙立元帥說：「泰國有需要外國投資，泰國也願意外國人投資，泰國人民對外國人也很歡迎。」（一月十三日寄）

日將照會蘇聯
斥蘇干涉日本內政
並圖陰謀孤立日本

【東京十八日中央社電】日本政府人士說：日本將於最近送一照會給蘇聯，拒絕蘇聯干涉日本內政及孤立日本之陰謀。

照會將指出：日本政府將駁斥蘇聯前次致日本的照會中所謂日本與美國修改安全條約將使日本捲入戰爭的危險的說法。照會並將指出：日本擬與美國所訂立的新約，旨在加強日本自衛，而蘇聯的照會則是干涉日本內政。日本照會並將說明：蘇聯主張日本中立，並建議日本廢止日美安全條約，日本政府認爲，蘇聯的照會是於去年十二月初送達日本政府，照會指出：日本如果與美國簽訂新約，日本將有被捲入戰爭之中的危險。

政府計劃擴大華僑回國投資

【台北十八日中央社電】政府有關部會，財政部、經濟部、外交部、僑務委員會及國民黨海外工作委員會，昨日開會商討擴大華僑回國投資辦法，此一辦法正在擬訂中。

據統計：截至目前爲止，海外華僑回國投資，以地區論，計有香港一一九家，日本四十七家，菲律賓三十二家，越南二十二家，泰國十五家，美國四家，馬來亞一家，其他地區一家。以投資類別論，其中紡織工業佔最多數，投資總額爲美金四千萬元，去年投資總額爲二千一百二十萬元。政府人士說，華僑回國投資，以往以進口物資爲主，今後將鼓勵華僑投資於公用事業，以及發展國家經濟建設之事業。政府並將提高僑資的保障，每年所得之利潤，准予匯出。對於僑資之投資，亦將予以保障。外人投資條例的規定，有若干點均將予修正，並將提高於原定之百分之十五，一部立法委員。

骨肉親情如磁鐵
久別重逢亦相識

【法蘭克福十七日美聯社電】於英國人中，母能認子，如磁吸鐵，所謂母子天性，父母與子女失散多年，縱然時間久遠，亦能認出。某德國婦人，於一九五三年在西德與女兒失散，當時女兒年僅四歲，今已十二歲。母女二人於西德東德交界之處相識，女方爲西德人，已經相隔七年之久。今女兒已長大，其母在西德政府處要求，幸得機會，母女相見，女兒即認出其母。母女倆相擁而泣。

[illegible]

美兵醉後焚日旗
幾乎引起大災禍

【東京十七日路透社電】今日一美國大兵在日本火車上以打火機燃燒日本國旗，幾乎引起大禍。據日方報導：當火車上之美兵手持燃燒之旗，騎自稱演東京國籍，其餘乘客大表憤慨，向美兵作抗議。彼騎攔住美兵，將其扭至下一站，一人即將其交予警察。據悉：該美兵係在酒醉後胡爲所致，美軍當局已將該美兵移送軍事法庭。

美情報局長指出
蘇並無核子飛機

【華盛頓十七日合衆國際社電】中央情報局局長艾倫·杜勒斯，曾告知國會領袖，謂渠不相信蘇俄已有一架可飛行之核子飛機。但依情報局證實：蘇俄在飛彈發展之某方面，比美國稍進步，美國在飛彈發展之某方面，比美國領先。

【華盛頓十七日路透社電】參院民主黨領袖約翰遜今日稱：一架蘇聯核子飛機，可能在本月內試飛。但他說，美國的核子飛機研究所有成就，參院軍事委員會及太空委員會，將加緊使國會了解飛彈及太空競賽的真實情況，並予以研究。

星洲航業界消息
中共在港購貨輪
準備競爭南洋綫
大陸貨物輸星突又宣告縮減

【新加坡十八日泛亞社電】星洲航業界傳出：中共數月來已先後在香港購置或租賃貨船二百餘艘，共達一百三十萬噸，其中三十至五十艘業於本月底航行印尼、星洲、北越、印度各地，如近日抵星之「彭×號」、「富×號」、「勝×號」、「茂×號」等輪，即爲中共新近開始川走南洋各航綫貨輪之先頭部隊，其他則於二三月間，將有七八十艘貨輪，分別川走南洋各航綫，以與他國之航綫展開競爭。航業界人士估計：中共將以此批貨輪百分之三十航行香港、印尼綫，百分之十五川走緬甸、印度、巴基斯坦綫，至於川走星馬及北越各地者，約各佔百分之三十。

【新加坡十八日泛亞社電】大陸貨品輸入星之數量，近日又告縮減，原因除中共改變付款辦法外，當地市場消費能力薄弱，亦有關係。一部份商家估計中共爲外匯利益計，將恢復以前貿易辦法，但依照此間商家之看法，中共方面控恰之情況而顯，則貿易之進行，不但未見改善，反而更加困難，例如經營南洋香港聯號貨輪之付款辦法，中共不

【新加坡十八日】「中共貨物銷星」據報，南洋及香港之批發商店均須由中共指定代理人以現貨交易，不允許自由買賣。自前時已開始，從南洋方面華人之進口由中共委託處所辦理一切，過去需按期貸款之方法，已取消。同時中共對於日本及其他國家之貨物，已改爲以大陸之貨物進行交換。據中共貿易部之財政部負責人稱：一般商號可以從中共進口物品，故大陸之物品入口至此，需要有中共之商號代爲辦理，據悉此類措施減少，大宗之糧食及貨品，包括大米、各類農產品、輕工業品及電器等，均已減少至本年度之最低數額，故出口量比率若干，仍無報告。

南國總統狄托訪問印度

南斯拉夫總統狄托（右起第二人）與其夫人（左起第一人）由馬德拉斯飛抵新德里機場，與歡迎者印度總理尼赫魯（右起第一人）合攝一影。（美聯社）

大部份蘇聯人 倣效西方衣飾

【莫斯科十八日合衆國際社電】蘇聯共黨青年團機關報本週第二次發出警告，指摘蘇聯青年中有傾慕西方衣飾之人士，謂彼等如好仿效西方之衣服及不努力生產，則將來不許彼等在西伯利亞穿著色之斜布在農場工作。

東德共黨頭子說
柏林不會被封鎖
西方盟國在英磋商覆蘇照會
米高揚訪美謀早開高峯會議

【柏林十八日路透社電】東德社會聯合黨（共黨）第一書記烏布利希今日在此間刊登其演辭，謂柏林不會被封鎖。渠謂：吾人拒絕接納敵人宣傳之各種說法。彼等之宣傳謂將柏林交與東德，即會引起封鎖之事情。渠在一月十五至十七日在該黨之中央委員會會議，會發表演說，現此演辭刊于報章上。烏布利希又謂：「東德當局久已管制邊境之交通及貨物之來往，其中包括英美法之交通。此行動未嘗引起任何複雜之情形。」

【倫敦十八日路透社電】西方盟國對蘇照會之答覆，仍在初步之階段。西方仍待米高揚與東德建議訂立德國和約之結果，然後發表其答覆之意見。但蘇聯在會商時之立場未有改變。今日一外交部發言人稱：昨日艾森豪總統與米高揚舉行一百分鐘會議之報告書，已送抵倫敦，但據通常慣例，英國報紙最少之通之人士謂：起草一份答覆照會之工作，一俟蘇聯之開放，英國報紙，「觀察人報」謂：蘇總理克魯雪夫欲迫美國早日舉行高峯會議。「星期時報」謂：米高揚欲指出易感動之美國人，與蘇聯無任何正當之爭端。

米高揚向米高揚所說明之態度，在米氏在白宮與艾森豪總統會談之後，經已由權威方面人士公開予以透露，據悉：國務卿杜勒斯昨日與米高揚舉行會談時，曾強調說明美國切實支持各盟國對於柏林的公開之決心。該方面人士宣稱：杜勒斯曾告知米高揚，謂就蘇聯與西方之關係而論，美國將不接納東德政權在東柏林代替蘇聯政府之辦法。該方面人士並謂：米高揚所說明之蘇聯態度，蘇聯對東柏林之建議，假如英、美、法三國不接納其所提出之四國在柏林佔領權力之建議，蘇聯將在東柏林移交與東德政府。米高揚並曾多次聲明：蘇聯並不將該建議作爲最後通牒，係一項最後期限。據悉米高揚曾促請西方提出各項反建議。

中國回教協會
書告大陸同胞

【台北十八日中央社電】中國回教協會今天發表一封告大陸回教同胞書中，希望大陸上的同胞「忍辱負重」，積極展開抗暴行動，不再對中共的欺騙宣傳而存幻想，並希望大陸回胞與我們會合，共同爲消滅共匪而戰鬥。這是中國回教協會今日發表的支援大陸回胞反共抗暴的「告大陸同胞書」。該會於一致通過的「告大陸同胞書」中，並在前時與會的各地回教人士中，由大陸逃出的回胞一百六十餘位回教教友，由回教協會長白崇禧將軍領導之下，爲大陸回胞死難同胞默禱。

建議邀周恩來 討論亞洲貿易
英工黨議員利令智昏

【倫敦十八日合衆國際社電】英國工黨議員波托里今日稱：渠將要求英首相麥米倫邀請中共「總理」周恩來參加會議，討論亞洲貿易與其他問題。波氏稱：渠可能於一月廿一日在國會提出此建議。渠稱：渠將要求麥氏與澳洲、印度、馬來亞、錫蘭及巴基斯坦之總理同時參加討論擴大亞洲貿易之會議。波氏稱：「美國雖然反對，然而，余認爲吾人非僅中國之工業發展問題，乃係貿易而已。吾人爲力謀中共之貿易者，應爲未開發國家與工業國間之貿易。」

【台北十八日中央社電】政府對策在台北：㈠政府對於僑胞之投資，應給予合理之保障，並且加強投資簡化手續，經濟機構多次商談，效率甚低。㈡政府對於真正爲投資之僑胞，應盡力予以扶植。㈢政府應盡加防止中共在東南亞傾銷對中共之政策，以打擊中共在東南亞及華僑之活動。

美七千餘名牧師
反對承認中共
並拒中共入聯合國

【紐約十八日美聯社電】星期日晚間報導，教會約有七千五百名之牧師，反對美國承認中共，或反對中共加入聯合國。反對承認中共之一百萬人委員會，謂共已接到美國教會之測驗覆函，凡八千五百七十二封，反對中共者計有七千四百三十七名牧師，佔全數百分之八十七。

電訊縮輯

△臺北十八日中央社電：陳誠副總統今天訪視各地方建設，並表示：一年比一年有顯著的進步，這是非常可喜的現象。

△金門十八日中央社電：金門砲戰中爲國犧牲的反共戰士，今天下午三時在金門山外天主教堂舉行追悼彌撒，頒受美第七艦隊司令官表揚。

△德國：（十八日美聯社電）西德大學教授及學者四十七人，發出一項宣言，要求聯合國派遣觀察員往東歐國家及組織歐洲安全系統。

△開羅十八日：蘇俄與阿聯的聯合公報，由阿聯官員簽訂一項協定，由蘇俄協助阿聯於亞斯文水壩，及在亞山大建一船塢。開羅報導稱：此船塢之建造將耗資六百萬埃鎊。

△開羅十八日路透社電：今日蘇俄與阿聯簽訂致贈儀器。

社論
正視香港不安的陰影
——綜論治安、肉價、販毒、勞工四問題

在最近一個月來，香港社會已顯然出現有一個使人不安的陰影，因此政府當局應如何設法清除這些陰影，便也深為各方所注意。

最使人們關心的第一點，無疑是冬防期間的治安問題，因為自從轟動社會的「雷案」發生後，跟着卽劫案頻開，而匪徒則照例安然遁去；其中最駭人聽聞的，則是不同於尋常住宅的麻雀窩，亦竟成為劫匪光顧的目標，這些劫匪有何所恃而敢於向警方挑戰，實不由人們不詫為奇事！如照一般所理解，香港是所謂「彈丸之地」，殊不是盜匪出沒的淵藪，故自近年來，白日行劫的案件，在港九都甚少發生，卽有發生，亦多能迅速破獲，徒以警方對「黑社會」攻勢的嚴厲，罪犯亦足使其人心存警惕，不敢輕於以身試法，是則月來的突然劫案叢生，除了一般的犯罪因素外，是否還有其他複雜的因素？這便構成了社會大衆一個心中莫釋的疑團。因此，警察當局應該如何的確保公安，使奸宄無犯罪的自由，讓人心有安全的寄托，這實為治安機關一種無可規避的責任。

其次則為近來肉類價格的飛漲，已顯然使到市民生活的消費，比前大大的提高，但是換一句話說，這種生活消費的提高，卽為生活水準的下降，這一種感覺，特別以升斗小民和受薪階級，最為敏銳，因為他們的入息，一般都是固定的，現在由於肉價騰升的影響，便無法不出以撙節的一途。惟以目前的市場趨勢來觀察，這種肉價波動不僅不會在短暫期間，趨於和緩，而且還因大陸來源的明顯缺乏，驟然有漫無止境之勢。政府為了不使因肉類漲價而影響及於安定的民生，自應及時提出各種有效的方法，協助商人向鄰近地區採辦牲畜，廣闢肉源，才有可能使市場穩定，而消除大衆不安的心理。現在因為接近農曆歲晚，這種措施，更可說是當務之急。

再次我們要說的，是根據最近美國聯邦毒品調查處所宣佈，在美國最近破獲的一宗國際大運毒案中，這販毒的主犯，竟是潛匿香港的「一個生活豪華的神秘人物」，而毒品來源，則係中共統治的大陸。據有關的消息報道，這年來由香港運去美國的毒物，祇是海洛英一項，就已將達二百萬美元。目前香港警方正應美國當局的請求，協助緝拿這運毒的主犯，足見此事之為國際注目，已無疑問。但我們在此也更加覺得，近年香港毒氛的猖獗，事實都是出於同一的來源，「白粉道人」這一怪異名詞的不脛而走，正足說明香港也非一個真正健康的城市，雖然靠着警察人員的努力，每年毒案的破獲，都並不算少，不過嚴格說來，這還未有損於國際販毒組織龐大運銷計劃的毫髮。究竟這種運毒人犯具有何種神通，竟能長年累月的以香港為其活動的「基地」，不僅「毒化美帝」，也毒化了香港不少的居民，我們希望各有關機關，都必須面對現實，嚴肅的正視這一問題，和以一種有力行動，徹底掃蕩毒氛的勢力，藉以保持香港的清潔。

最後，關於香港勞工新法例的施行，由於工人年齡與工作時間的比前立有更多限制，已有點顯出未見其利，而先見其害，這種保障勞工條例的修正，原本係以英國的勞工法案為藍本，但因香港實際環境不同於英國，故此項新例的訂立，便不免有削足適履之嫌。因為自從這一新例實施後，至少已從事實中發現，有些不足齡童工，已因新例限制而受廠方開除，馬上陷於失業的悲境，亦有一些「論件計酬」的工人，因被新例工作時間所規定，不能多做件數，無形之中，已減少工資的收入。至廠家方面，因受新例影響而致成本增加的事實，也發現了不少。目前香港的就業問題本已相當嚴重，而工業出品的在國際上競爭，又正趨於白熱化，如因此項勞工新例的實施，致使勞工廠家，皆蒙其害，實有背於香港當局一貫促進繁榮與尋求安定的本意。因此這一法例是否應該詳參利弊，重予修改，這亦政府當局與立法議員一個不容忽視的課題。

由於上述各種問題的存在，可見香港前途的展望，事實並不如想像的樂觀。不過我們始終相信，香港是一個經過許多困難考驗而嶄然崛起的城市，以前的種種困難既能一一加以克服，則今日的問題自亦沒有不可解決的理由。現在我們所談的種種，雖不否認為當前社會的陰影，但如各方通力合作，共謀應付，則這些陰影的消除，不止是大有可能，而且是必然奏效的。

各地通訊

中共自上月份開始 移徙各城市居民
一個月內卽移徙十四萬人

【中央社訊】去年十二月開始，中共在各大城市大舉強制施行移民政策。據中共透露，截至月前止，在山東、河北、廣東、廣西、北平、武漢、上海等省市，已有十四萬餘人被遣往西北的新疆、青海和甘肅等地區奴役。據「中國青年報」一月四日消息，僅武漢一地，卽遣一萬五千人之多。這些人，除大部份是失業及由農村流入城市而被中共拘捕的農民外，有一部份是思想上被中共認為有問題的男女學生和「復員」軍人。

據「中國青年報」說：這些被流徙的青年，事前均被迫簽具「自願」至死亡證的所謂「決心書」，內容註明：「要永遠聽黨的話，努力不計報酬，不講條件，保證在邊疆生根。」

星洲社會匪徒無法無天 竟結隊擄綁學童
一個十六歲學童被擄以車載走
阿飛冒水電檢查員入屋行劫

【本報新加坡航訊】新加坡私會黨徒（黑社會分子）十六日黃昏時分，在衆目睽睽之下，竟在列陣大道擄綁一男童，用汽車載走，至十七日晚猶不知下落，生死不明，其家人焦慮萬分。

該被擄去學童係在「〇八」私會黨徒擄綁後，被十名惡漢擄入汽車駕走。警方于接到此案報告後，乃急向全島性搜查，乃擴闊搜索偵騎下落，實極救美般險緊來，可是終歸徒勞無功。

此被綁者名石麗年，是一個生于十六歲，住米芝律附近的利德街，乃端平戴英校七號班學生，警方相信他亦是「〇八」私會黨徒。

據警方宣稱：「星期五傍晚六時十五分，此童與一友伴在列治大道（卽纖毛列拉）步行時，突遭十名「〇八」私會黨徒包圍毆擊，將他拉上汽車駛走，未及木棍恐嚇，……」

幾他乃被黑徒捉擄，因他擬步入陳篤生醫院治療，痛于一個月前，他對記者說：他只有一個孩子，在六歲時，他的孩子迫之無事，乃使擄案追蹤在子：他只有一個孩子，並且使用假車牌號碼。」此少年之父名石文水，原為一豬肉販，近年來他因病魔纏身，無法營業，在外遊蕩。

記者詢以其子有否參加私會黨，他的孩子是否參加私會黨，他本人全然不知。于星期五晚他知悉其子被匪徒擄走後，便立卽向米芝律警署報案，可是至今仍不知其下落，究竟還在人間，還是已被殺害，無從知曉。

石文水又對記者說：「那天（星期五）下午，他的孩子曾到拉督沙路書店購課本書冊，至四時許才回家，他把書冊擺在桌台上，隨卽轉回家而去，由于他經常出外遊蕩，乃未問他何往，但他也未告知要到何處去。」

他接着說下去：「至六時許，突有一約十二歲的孩子匆匆跑到家裡來，家裡人都不認識此孩子，他告訴我們說，他的親戚（卽年在米芝律吧刹（卽街市）被綁人汽車毆打，」他只說了這幾句話，便匆匆離去，來不及仔細探聽底細，因此其子被綁架及毆打之經過情形，全然不知。」

又新加坡車輛註冊局巫籍代副總稽查官莫哈目丁的道尼律（實龍崗梅律）私寓，十六日晨突遭兩名阿飛冒充市議會水電鍊檢查員的强盜，入屋械劫，結果盜去了首飾及現款二千八百元財物。

有莫哈目丁夫人（卅歲）一人在內。據說，當兩盜在屋內與她周旋之際，屋前依數匪把風，當兩盜……

台灣建設的美麗遠景

本報台北通訊

本報駐台北記者：荊戈白

台灣省臨時議會第三屆第四次大會，週前在省府所在地復會，周至柔主席所提的施政報告，為台灣的經濟建設描出了一幅非常美麗動人的遠景。他的施政報告，條理井然，字句新鮮而活潑，被台北各報譽之為「在官方文獻中不易見到的佳構」，令人獲得極其愉快而深刻的印象」。

周氏首先指出：「作為一個負責的省政府，就須一面確切重視人的尊嚴、權利和義務，充分鼓勵人的智慧、抱負和希望，使全省同胞的精神生活得到不斷的滿足；一面更須繁榮經濟，活躍各種行業，創造充分就業的機會，開闢追求幸福的途徑，使全省同胞的物質生活，得到不斷的充實。」

周氏又指出，在過去半年當中所發生的兩件大事，使省府在施政方面必須針對時局，調整其應負的任務：第一是金門砲戰發生後，省府需要作更多的努力去配合軍事；第二是毛酋在大陸推行「人民公社」暴政，台灣需要從事更積極的建設，使台灣省的繁榮幸福，和大陸上的倒行逆施，形成更為明顯的對比，藉以號召人心，加速毛匪政權的崩潰。

周氏在報告中回憶到半年以前所提出的六大項建設計劃，卽：㈠東西橫貫公路之修築；㈡南投斗南公路之改善；㈢濁水溪之開發；㈣漁業之發展；㈤高雄港之擴建；㈥國民學校教室的擴展。他指出其中第一、二兩項業已全部完成；四、六兩項在最近月內卽可完成；第三項可於兩年下半年以前完成；惟有第五項是一個長遠計劃，全部工程分為三期，完成之期當在十二年以後。

省政建設有須臾的進度，是十分令人可喜的，這說明當局對於過去所訂的計劃的確是在認真執行，而並沒有把它當作紙面文章，如此一來，人們對於未來的計劃之實施，就會益增其信心。

至於未來的建設計劃，周至柔主席在其施政報告中提出了七個具體明確的項目：㈠大雪山示範農區的經營；㈡國民住宅之興建；㈢農業機械化；㈣舊鐵道興建水利；㈤花蓮港之擴建；㈥尖山觀溪公路之修建；㈦南北兩部橫貫公路之興建。

這幾個新計劃，無論就其規模與所需時間來說，都比過去的計劃具有更大的雄心，所需經費當然也十分可觀，但在計劃完成後所能得到的經濟利益，則遠在所需投資的資金之上。

為求迅速完成這些計劃，周主席呼籲大家以畢業熱力的精神來征服自然，與天相爭，使高山大海，變成我們予取予求的寶庫，而絕不要浪費時間與精力在「人與人爭」論上面。因為任何私人的、派系的鬥爭，均足以阻礙本省建設事業的發展。周氏的報告說：「依靠政府的力量和努力，是單薄的，是有限的，我們必須鼓勵全省上下的一切力量，尤其是來自民間的大勢力，天才和智慧，以及蘊藏出路的游資，和資本充分運用的物力，使游資投入各種建設事業，投向合作事業角落。」

周主席的這些意見，極值輿論的贊許，正因「安輸」在共匪中指出：合作今天的許多問題，作者看來，千頭萬緒，似乎顧到了頭痛卻顧不了腳痛，治好了腰腹卻顧不及背後。其實，歸根結底，都在經濟問題上。政治上的革新與號召，軍事上的加強與擴充，社會風氣的改善與提高，民心士氣的鼓舞，甚至國際地位的變易，都要從經濟上能有進步的改變的有充分的發展與繁榮，這些問題都可以迎刃而解的。最明顯的例子是西德與日本，戰後的復興，在軍事、政治、社會等方面的發展，迄今都並不比我們強，但由於德日在經濟上的工業化與生產力的提高，使得德日近年來在國際間已經恢復了其應有地位，這種現實的例子，是值得我們警惕的。

僑鄉來函談「公社」
慘過亡國時印度人
每日食三餐雜糧飯 天明開工午夜收工

【中央社訊】旅居此間一名加拿大華僑張君，頃接其兄自廣東高鶴縣（共北將原高明及鶴山兩縣合併而成）寄來一函，訴說「人民公社」成立後生活的苦況。信中特別指出目前遭遇之慘，較前比印度人亡國時尤甚。原函中一段照錄如下：「……八月份成立公社，日食三餐雜糧飯，每天每人三分錢購菜，豬肉每月吃一次，每人一兩，如有二兩，那天已當作好世界。因平日舉門食豆豉咸菜。我今年六十一歲，每天還要做苦工，第一頓飯吃完才天光，卽開工到晚上七點半，八點又開工，至十二點收工。工錢每日得一毫（卽一角錢），真是死路一條，甚過亡國時的印度人……」

偽國務院發出「指示」 在各地搜刮農產品

【中央社訊】中共現以突擊方式，在大陸農村展開農產品的大搜刮。偽國務院把這搜刮定為「當前財貿工作中一項十分緊迫重要的任務」，並要有關部門在搜刮農產品中，旣要抓大的，又要抓小的；旣要抓家生的，又要抓野生的；旣要抓有名的，也要抓無名的。總之，不論甚麼東西，都在搜刮之列。

偽國務院說，這次大搜刮，是因去年收購計劃失敗，如油料的，去年祇完成計劃的百分之八十五左右，還低於一九五七年的收購量。其他農產品的收購工作，自去年十二月份以來，進展都比較遲緩，收購量也普遍下降。

又據北平「大公報」一月十二日報導，匪共根據偽國務院的「指示」，已在全省展開搜刮工作，並規定「在收購、收劃、加工、運送、消費的過程中，不准隨便吃用。」

大陸逃印難民 揭露中共暴行

【台北十八日泛亞社電】「中國大陸西北難民聯合會」頃自印度加爾各答致函台北官方，報告中共下令每人捐獻死人骨頭二十斤之駭人事實。該函全長四千餘言，某報今日摘要刊載。其中一段稱：中共勒令難民「要每人捐獻死人骨頭二十斤以作肥料，一般人迫得無法，便在夜間偷掘他人的墳墓。但別人也要這樣做，結果自己祖墓也被人偷掘了。人死後不准埋葬，要立卽報告「政府」，「政府」建有蓄屍池，將屍體浸到裏面溶化，作肥料之用；所生之蛆蟲，又用來餵鷄」。逃印之難民多為回教徒，據在函中報告大陸一般情況時稱：中共「以原始野蠻手段，配合現代政治技巧，節節迫害人民，使人民勞動苦於牛馬，生活苦於地獄。」函中有一段提到西北各省之「公社」情形稱：「說到公社制度，除交政府保管，完全……每人限一碗一粳，四、五人同一被一粘，不敢說一句私話，只是一分一秒的趕着求生，半死不活的日子。」

粵浙兩省中共 大肆拘捕人民

【中央社訊】大陸人民反抗「人民公社」的活動，風起雲湧，中共雖然實行「大軍下鄉整社」，大肆拘捕屠殺，也無濟於事。

頃據抵本港的「河源日報」（廣東省河源縣出版）十二月十三日和一月十一日先後報導說：「踏搭（河源縣）人民公社破壞公社的反革命分子滿坤等，於十二月三日判處有期徒刑七年，丘作新有期徒刑五年，另逮捕了李揚瑞等押候審判。

據報說：滿坤縱火焚毀「公社」大部份耕牛牽牲，丘作新炸燬「民兵」丘宜旺的家；朱月胡公開污蔑「公社」，並散佈「謠言」，煽動大家不要參加「公社」，李揚瑞等陰謀暗害「公社」幹部，朱妍恩等人。

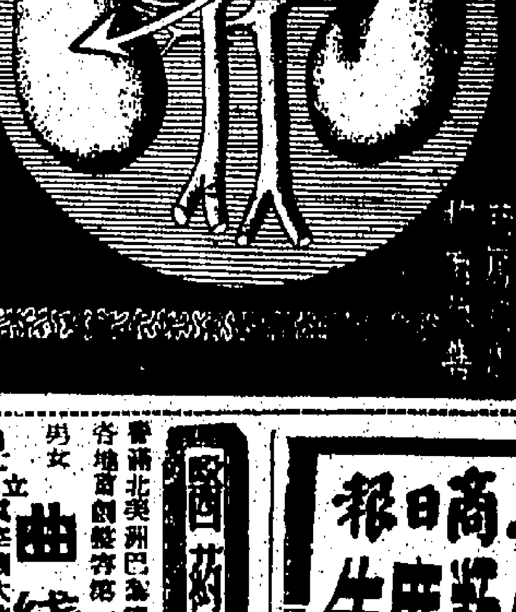
又據溫州「日報」一月三日載：浙東溫州市某縣，最近判處很多人的徒刑。其中一名陳加勳的，被判徒刑五年，理由是「勞動散漫」。浙共指陳在煉鋼中，將大量石塊投入小高爐，並故意用鋼鋼子探掛小高爐的熱風管，使致風力減少，造成鐵水凍結，破壞鋼鐵生產。

該報另一消息稱：最近溫州市五馬「公社」化」區公開宣判反「公社」分子朱國慶有期徒刑十年，范彪、周永輝二人各判徒刑二年。

上海連續發生大火

【中央社訊】上海市最近連續發生驚人大火，僅在一月三日至五日的三天中，就發生了十九次，其中有一次並造成嚴重的爆炸，損失慘重。

據一月六日的上海「新聞日報」透露，這些火災，除一部份是由於工廠混亂疏於防火所造成者外，有些極可能有人民的反共活動存在。



名不虛傳

服用一對（卽每色一丸）

調陰陽·濟水火
固督脈·煖丹田

祇有北京太乙堂獨家製售
補藥之王 雙龍丸 有此奇功！
服後：生機活躍，食慾興奮，眼目增明，容光煥發，前後判若兩人

孤陰不生 獨陽不長

夫人體之有左右，猶天地之有陰陽也，左為陽，右為陰……帝之「雙龍丸」，百病乃不強而御，陰陽調和，氣血乃足……

鄭重通告 ……

（各處藥行熱銷均有代售）

（特約批發）香港中大道中大大藥行、民興大藥行、大華大藥行、大同大藥行、香江大大藥行、香港永樂街永興大藥行、瑞昌大藥行、南華大藥行、香港文咸東、信興大藥行、九龍施弥敦道大埔道、中正大藥行、九龍上海街光明大藥行、永泉大藥行、九龍各區梁國英藥局、港門新馬路、澳門提督大藥行、華安大藥行

德國 痔根斷 內服消痔丸

（壹筒痊癒）

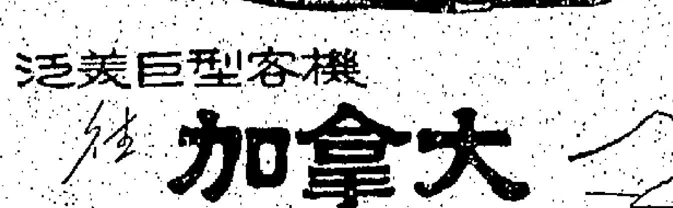
優點：不寒不燥，無麻醉性，老少咸宜，孕婦無忌。服食此丸，保證絕對安全，短期卽見特效，止血止痛止腫，退炎消腫，免施手術，痔瘡自然消失，根本治療，永不復發。

主治：新舊，頑痔，血痔，內外痔瘡，脫肛，大便帶血，及肛門一切疾患。

德國漢堡愛活大藥廠出品

香港總代理：伊士登洋行　港澳各藥房均有代售 中西藥房……

注意：請認明綠地紅白綫商標（原裝貴印有中西文）以免誤購。



泛美巨型客機 往加拿大

● 特設太平洋航班最多二次(?)全部採用雙層巨型客機
● 每星期往加拿大溫哥華轉赴西岸直達各地
● 沿途要站均有華籍人員代理為搭客忠誠服務
特備中式膳食以適合搭客口味
● 免費美國過境簽証

訂座請到各旅行社或
香港歷山大廈 電話：三七三〇一

PAA 泛美世界航空公司

環球冠九　常世經驗

37

張俊强 醫 瘰癧專科 主治

馬來亞、香港、專治家、抵港

獨一秘法治瘰癧研專治男婦惡癧症，醫愈之後無痕傷口，跡確保永遠斷根。

頸癧、火癧、寒癧、痰癧、頑癧、內癧、扳癧、傾癧……

病者需瘰癧患之救星，屢治無效者請來免費檢驗實事求是根本治療無痛速愈

醫館：九龍佐敦道統一大廈5A二樓

家有秘方

家藏者：位元堂
方名：扶正養陰丸
主治：日久咳嗽，陰虛內熱，痰多氣喘，胸膈氣滯，體弱多病，常吐白痰，胃不消化，虛不受補
用法：早晚每服一丸含化或用水半杯燉服症重者倍用
按：此丸藥性平和不寒不燥，無論男女老幼孕婦四時可服，能除痰止咳補血養陰，故醫治久咳吐血神經衰弱等症確實靈驗
內附有功用說明分服
香港深水埗……位元堂謹告

工商晚報 分類告白 費廉效大

德國棣成醫學博士發明 女性健美新藥 外搽健胸 豪華露

促進自然發育 · 簡易安全實效

德國棣成博士Dr. W. Diesing創製之豪華露，乃發育之寶藥……

德國荷威大藥廠出品
總代理：東成公司（香港……）

頭耳鼻喉 專科 廖榮代 中醫

腦病 專門 謝健初

謝柏年 世醫眞傳 秘方獨服 尿病

經驗最多 鈣弱傷痛

康寧整容所 狐臭 曲線 疤痕 面容 日本新法改造

日本美容整形院

外皮 謝少明

痔 痔血

簡麗英 婦科

黃意華 婦科

婦科丸

國藥

工商日報 分類廣告

每段：大字三個、小字四十 九元 價廉效大

蘇目前叫囂的對德政策
美國十四年前曾提出

蘇俄副總理米高揚現在訪問華盛頓，力主非武裝化德國，可是美國在十四年前，已向莫斯科兩次建議，主張締立一個非武裝化德國的條約，卻給克姆林宮借故拒絕。

——古原——

蘇俄第一副總理米高揚，上週在華盛頓的談話，強調中歐緩和緊張，限制軍備。關於這段談話的私人紀錄，實際上暗示非武裝化德國是蘇俄現行的歐洲政策的一個大目標。這一點使人憶起戰後歷史一個可怕和諷刺的事實。

[illegible]

倫敦外交界指陳
克毛關係冷淡

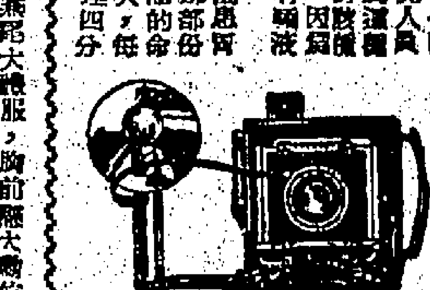
他們不致公開破裂，但米高揚之奉命赴美打交道，顯示克魯雪夫已不理會毛匪意見了。

[illegible]

對胃病研究作重大貢獻
係一農人

他是有史以來供專家研究的第二人，由于他因意外受傷腹部開了一個孔，使醫生可以目睹胃的活動。

[illegible]



盛產鑽石的比屬剛果
打破了五十年沉寂

受了比鄰獨立潮流的刺激，受了失業的影響，感覺到比利時的遲遲不給予政治權利，使人們也發生了反感。

[illegible]

比屬內亞經濟困難

[illegible]

明仁納采之儀紀詳

四月大婚將採傳統儀式，屆時明仁穿黃丹袍，色帽，後拖著三尺五寸長的垂纓，而美智子則穿御五衣，御唐衣，和御裳。

日本明仁太子與正田美智子的婚事，本月十四日正式行「納采之儀」（下聘禮）。

[illegible]

工商日報 分類廣告 每段 大字四個．小字四十 三天九元．價廉效大

聯合價 樓廉息 厚．金輪大廈 鳳鳴大廈 美輪大廈 聯合置業有限公司

元洲大廈 有入伙紙 唐樓租售 一梯兩伙 按址接洽

出售 特平租售

利成 格蘭大廈 晨友大廈 土瓜灣道 北帝街 西洋菜街 漢銀街 土瓜灣 高息樓宇 西營盤第一街

柯士甸大廈 元洲新樓 大興企業公司

百輝大廈 正記 嘉華大廈 大道西洋樓

馬頭圍道 工廠租售 昌華街 忠信置業公司

單邊標準唐樓廉售 自由閣廳頂 出讓

恒興建築公司新樓租售 濱海大廈 灣仔大廈 唐人大樓 代價金錢 筲箕灣大廈 章記

瓊華酒樓更改電話 由一九五九年一月十五日起 營業部：50329 二樓：50794 三樓：52017 四樓：52235 五樓：56733 餐廳：53030 貨倉：51225

啓事 買石屋聲明 尋人 慧卿愛女 貨倉工廠 新樓廉租 勝利大廈 太子路157 寫字樓 出租 農場急頂 聲明啓事

好美字 HERMES 2000

新到特別鮮明細粒木箱加蠟庄 日本雞蛋 不壞 不爛

均益有限公司 電話 40422 40209 40036 40208 貨倉 運輸 燕梳 通告

葉慧貞 婦科 一服通 梁為人 婦科 特效藥 余鳳智 譚素蘭 耳鼻 洪亮 痔 梅漸放 國藥

李冰妍 婦科 月月紅 黎健公 陳漢光 耳鼻喉 謝俊 耳鼻喉 崔玉英 婦科

體虧虛損 靜林氏 痔瘻 外皮 鄭濟生 梁舜華 婦科 陳素媚 婦科 包月迪 謝愛光 耳鼻 免費檢驗

本港新聞

台灣鷄運港

供應農曆年關需要

生豬運港擬增至每月二萬五千頭

【泛亞社台北十八日電】台灣省之農業與貿易機構，將設法協助香港居民解決過年關期間以及今後之鷄鴨與豬肉供應問題，合灣省農會已決定於舊年之前，先將大批食鷄試銷香港，如試銷情形良好，今後將與生豬銷港業務併同辦理。台灣銀行昨日召開業務會議時，决議核准物資局生豬銷港貸款二千萬元，共計爲四千萬元，以使物資局原每月銷港生豬一萬頭增加至二萬五千頭。

【本報專訊】台灣鷄鴨由去星期六開始已陸續運港推銷，對本港居民在舊曆歲晚需鷄孔亟之際，實爲雪中送炭之感，在西江碼頭一帶，鷄鴨商販亦告活躍，普通售價上鷄九元，中鷄八元，下鷄亦售六元五角。倘台灣鷄能大量應市，市價可能轉淡，因鷄販來港零碎，鷄販多分拆作爲上門交易，及沿街販賣，而事屬物捕鷄販亦特別歡迎。惟據鷄販銷香港之台灣鷄鷄販所得資料，肥而肉多，較滑而清甜，倘今後大宗運銷本港，當受港中居民歡迎。

又據鷄販方面消息：迄今未能獲悉屆時大陸方面是否有較大量鷄鴨運港，且相信不會有多量運來應市。而新界鷄鴨，殊不足供應。因此，受新曆歲對于「買鷄過年」，實爲一大難題。另一方面，由於豬肉價漲，臘味亦已趨俏。最使人担心者爲臘味會。據有關方面人士指陳：照現市價，每一份臘味會，在店方至少要賠本十元左右，大規模之臘味店，自然可以應付，而小規模之臘味店，則甚爲吃力也。

佐敦道碼頭廣場

交通秩序整頓

部份巴士改爲直排朝向小輪碼頭

【本報專訊】油蔴地港方渡海前往佐敦道碼頭範之廣場，巳改建多時，但至今仍未完全竣工，巳士停放等六處，巳士路線設佐敦道渡海小輪碼頭，依照指巳士者，對之交通秩序，由去月於每一路線之巳士位置，一目了然，乘客多及停放車輛最多者趨巳開始整理，先行將廣場工程未竣，因廣場工程未竣，當推尖沙咀及佐敦道廣場範圍之情形，故仍未符理想，須俟工程完畢，該處停放巳士亦將有改善云。

至於九龍城碼頭、荔枝角、牛池灣、深水埗等處，以致處於巳士站，關於改善佐敦道碼頭之交通秩序，早經交通警司與巳士公司之代表觀察結果，巳士停泊並列，因原日之排列亦大，巳士停泊之位置須重新安排，因原日之排列須不大，並由前日起，所有巳士路線巳士，更須安排，乘客擇搭，必須預先排隊，凡巳士停泊之位置，以後乘客多須行至指定路線，又九龍巳士公司之巳士總站，計有尖沙咀、佐敦道碼頭、九龍城新碼頭，及荔枝角、牛池灣與深水埗等處，每日由巳士所停位置，遇有巳士開到，情形甚爲危險，但因原日所築設之三合土避禍有限，於是將巳士改爲直排，朝向渡海小輪碼頭。

九龍各路線巳士，計有十五號、十六號、十五號A、十六號A、四號、四號A、及三號等中線巳士，新的巳士停泊地方，朝向佐敦道碼頭，與從前不同。九龍巳士公司並將指示牌標明各路線之號碼，移向碼頭出口之街道，由須兩側通行，或多耗一毛車費，市民或希望九龍巳士公司多開辦新路線，以應乘客之需求。

圖片說明：佐敦道碼頭廣場十六號巳士往九龍城者之大排長龍情形。（新聞社攝）又九龍尖沙咀渡海

積極改善新界水利

再建四個灌溉水塘

儲備充足雨水以應冬旱之需

【新聞社】香港之雨水，多由夏季颱風帶來，在此季節所得水量，儲留出過作及一時應耗之水引入水塘，而不致大量流出海去。同時爲使引水渠下面之田地得水灌溉，九龍山坑之水經過引水渠處，使由水渠流至渠下之田地，對耕作甚有益處。

一九五五年老虎坑及洪水坑之灌溉用水塘先建成前，所有新界田地，只靠小型之水陂及水圳引水灌溉。此等所有水陂，均用泥石築成，水圳則係掘土而成之溝渠。但每天時泥陂溝水不能引導足夠之水量灌溉田地，大雨時又常被水沖去，而水圳亦時常破裂漏水，以致損失大雨坑水。

職後本港政府、美國聯邦政府、嘉道理農業輔助會等，爲新界之水利，改用三合土築成之水陂及水圳，而成之水利工程，計有三百五十七處，另六十五處，此項工程，使新界一萬七千英畝田地之灌溉大爲改善。

但在冬季天旱時期，真正缺水，農業亦不能…

修改建築法例

當局審慎攷慮

實施日期尚未能確定

【新聞社】由於建築之進步，因此一九五五年建築法例，當局有意修改，該修改草案，巳於去年十二月上旬發表，供大衆參考。但當局對建築法例之修正，須作審慎之研究，例如之新草案所對之「建築物（電動樓梯）條例」，係以前所無者，保…

有案規定在電動樓梯設計及安裝上遵守的工程細節等，均有詳細規定。雖然建築法例之修改，似是解而易舉之事，但有關修改後之若干新草案，當局認爲須慎重從事。據閒將於下（二）月五日，經由港督再予考慮，始予進行。

新草案規定：關於圖則的批准程序，則先要批准，然後准與工，批准的（以前是可批准時批准的），此外尚有有關新建築的進行的新規定，諸如建築當局所發的文件，可當爲法律的證據，而個處所採證等。

新草案又規定：若果某些建築物，其興建既不合法，或足以引致危險，則建築當局，可着合適主業，進行工程，而業主又不依令項，則建築當局有權處理，以不合法或其他建築物料，此次計劃修改建築法例，在立例之「目的與理由」項下，當局解釋：該草案及所附大量條例，實際使該法例全部訂新增的主要項目，包括：

另外規定：未得建築當局准許，不得開設升降機及電動樓梯，私家樓梯道及通道，排水工程等。關通至任何街道的通道，倘若如是的通道足以招致危險或危害…

圖片說明：農展會昨日舉行各項展覽品頒獎禮，上圖：新界民政署長何禮文主持頒獎，下圖：獲獎人全體合照。本報記者求攝

後日農曆大寒

天氣寒冷應時

【本報專訊】後日爲農曆「大寒」，戊戌年全年廿四氣節，經告全部消逝，己亥年「立春」，將隨之降臨，時序繁踏上最後期階段，但日天氣應時，在強動之大陸性反旋風擴展下，東北季候氣流氾濫，寒潮洶湧。

昨由晨迄暮，竟日吹清新之東北偏東風，午前最高風速紀錄爲十六海浬，天色晴朗，氣溫較爲騰揚，室外平均氣溫爲五二．三度，濕度爲百份之七二，午間氣溫升至五八．一度，午後至五時前止，由於天朗氣清，陽光照耀，氣溫一度升至六○度外，傍晚六時，始降回五七．○度，濕度爲百份之四七，入夜後寒冷漸增。

後日氣象預測，……

供給足够之水量，以灌溉田地，因此政府當局爲補救冬旱時期所需起見，除已築成兩個灌溉用水塘外，並巳着手再建四個同類之水塘，以便儲備未足之雨水，以應冬旱灌溉之用。將來藉個新界之鄉村水利，在當局陸續改善之下，對農作增益非淺云。

，泛人航膺，且氣候尤爲異常，濕度之低，創七十五年來最低紀錄。但昨日由於海洋氣流漸趨濕潤，尤以燥程度稍減，惟天雨仍屬滴全無，尤爲中憾甚。

昨入夜後據天文台發出海外航行氣流分佈形勢報導稱：由中心壓於大陸西北方面，反旋風而掀起之活動「高壓脊」，向東南伸展，直指遼東，招致活躍高氣壓氣流，廣泛擴展而環罩中國大陸及韓國、日本與其鄰近海域間，同時氣結日本東北一帶之低氣壓，仍在醞釀中，連帶影響關係，致東南沿海（包括本港）間，東北季候氣流繼續氾濫，氣候寒冷而尤燥，在天朗氣清下，形成畫暖夜寒景象。

在星出席會議後

英國外交官員

五人昨日抵港

【本報專訊】五名英國外交官員，包括駐日大使杜寧，駐台灣領事宏脫治，駐中共代辦威爾遜，駐南韓公使伊凡斯，及外交部代表杜爾頓一行五人，出席在星召開英駐東南亞行政長官及使節會議後，於昨日下午五時乘國泰航空公司班機由新加坡抵達，將在此間作短期勾留，然後分別返回所屬任所。昨天港府代表英格里斯及政治顧問力活等，均到機場迎接。（杜）

附圖左起：力活、宏脫治（英駐台灣領事）、威爾遜夫人、伊凡斯夫人、威爾遜（英駐中共代辦）、伊凡斯（英駐韓公使）、杜寧、英格里斯（英駐日大使）及杜爾頓（英外交部代表）。（本報記者杜攝）

行人或車輛交通安全者，則工務當局可拒予批准與築。

本港若干建築工程，因爲將來爲若干最高限額，法例將來修改後，于增加東縛云。

下週末又有賽馬

第一班長途受注意

大馬票年初七開彩

【新新社】第七次賽馬，因天秩序，純於上週末賽竣，大天比賽則有待下週末（卅一）日始舉行，下週末爲農曆歲暮之年廿三，習俗以此日爲「祭灶日」，當祭灶之日，快活谷中展開賽馬，且看「灶君老爺」能爲誰帶來倖運，可惜本次賽期乃不設售冠馬距獎小搖彩者，故欲「無端發達」，誠可悍多實無可能，唯一塊黃糖而已，少甜頭，有如拜灶君後吃一塊黃糖而已，欲求大橫財，有待明年農曆新年初七之第季大馬票開彩。

下週末賽馬最受人注意之比賽，厥爲第一班之一哩二五長途賽，七匹馬報名，計爲「從心所願」、「喜力寶」、「從心所願」、「斯利時」、「恒彩」、「數外晉」、「從心所願」「喜力寶」等，「溪源風」等，所願」與「喜力寶」是一對勁敵，據…，在前（五七）年十月廿一日，兩駒均在新馬B班作九化郎長途賽，阿蘭茂主策「從心所願」由「喜力寶」，結果却被喜克文之「喜力寶」在最後百碼處力闖，兩駒同抵終點，經電眼判視之後，「喜力寶」以短…

馬頭位之先，但「從心所願」佔出大半個馬身，另阿蘭茂與郭子猷在第一班之一哩二五長途大賽中，「從心所願」，或者力最大……

農展最後一天

今日下午閉幕

民政署長昨日主持展品頒獎禮

巴士搭客大排長龍轉車者亦甚衆

【本報專訊】農展會之第二天，適逢星期日，由市區前往參觀之遊客，擁擠，購票入場者約二萬人，今日爲最後一天，下午五時閉幕。

新界民政署長何禮文，於昨日下午三時，在農展會展品頒獎禮……

（獎品部份）……

此外，「木林」……

且天氣良好，港九人士均趁假期之便，與家人前往參觀，除乘私家車及僱的士者外，乘搭巴士前往者更屬至前擁擠，在佐敦道碼頭之巴士總站，候乘搭元朗線十六號巴士者，排成一條弧形之長龍，乘私家車者，碼頭之元朗線十六號巴士，故由大埔道，經粉嶺直至上水，或搭至上水再轉巴士，由於巴士直至下午三時仍源源不絕，巴士公司將派出二十多部車加入行走，又假期增加之十六號C，由碼頭至青山、沙田、大埔、粉嶺、上水等城市遊客，亦有相當的遊客……

至於元朗及港巴士總站，因班期關係，移至鳳凰電影院門前，下午後候車返港之遊客，人數大增，排列由總站直至九龍巴士車房門前。

（附表）

姓名	冠軍	亞軍	季軍
司徒惠	十二	六	十七
郭子猷	九	七	九
劉子猷	六	四	八
洪……	六	七	九
蔡……	四	三	四
林……	四	一	一
陳……	三	四	三
霍……	三	二	二

九龍兩徙置區

英閣員分別巡視

曾深入民居訪問

【本報專訊】英國新聞事務內閣閣員查爾斯希路博士，於抵港多日，昨（十八）日上午巡視黃大仙徙置區及石硤尾徙置區，徙置區事務處長祁誠樂及港府新聞處長穆嘉陪同前往，下午并參觀新界農展會。查博士并準備今日上午參觀香港仔之魚市場。

查閣員昨日上午十時首先抵黃大仙徙置區，區主任容鼎佑迎近，陪引導巡視D座徙置大樓，并訪問一八三號及一八四號住戶，并巡視B座大樓，及訪問一八三號及一八四號居民，至十時廿分離開黃大仙區，前往石硤尾區巡視，由該區主任陳炳勝陪同巡視各徙置大樓。下午前往新界。

據黃大仙徙置區容主任解釋，該區第七座大樓已達十七座，居民共六千二百九十八戶，人口達三萬三千六百九十五人。（百）圖爲查爾斯希路博士（右第一人）昨巡視黃大仙徙置區情形。（本報記者百攝）

柴灣三幢徙置大廈

下月可落成

收容被拆遷寮屋貧民後

環區百呎大馬路即拓闢

【中國社】柴灣徙置區爲拓展工業區，卽市區計劃，短期內即可大規模展開，環區之百呎大馬路拓闢工程，將於下月開始實施，而該區第一二段之路落工程，可能巳實施，當爲該區第一段工程之完成。

柴灣有關方面消息：該徙置區第一期收容寮屋貧民三幢徙置大廈，其中第一幢大廈，預計約於下月底建成，準備收容該馬路沿線寮屋住戶。前乃爲一大廈，每幢大廈各有十三層樓，約於下月底可以落成，入居時，先將馬路以內之原居民，及木屋住戶等，予以收容，遷居大廈之寮屋住戶，分別安置於七層大廈之間。

又據有關方面消息：依照柴灣徙置區居民、解拆劃區劃，將盡量區域向東伸展至柴灣地帶，可能在現有之荒蕪地段，全部劃作工業區，其中包括魚門炮合之地段，雖與軍部洽商，但經當局治商，在可能範圍內，亦爲容允撥出。

天氣預測

今日天氣預測：吹和緩之東風，早上若干地方有霧，天色晴朗，清新，後轉爲天色頗好。

可由九龍城直達鯉魚門

九龍積極建馬路

【中國社】當局爲配合發展九龍東部，近年已加緊各鄉村落，劃為九龍東部新公路，該馬路係將由九龍城起，循東北伸展，經牛頭角、官塘、茶果嶺，而以鯉魚門爲終點，此項馬路將有關方面透露，其起點乃由九龍城之公路，利用現有的馬路，加以擴闊，擴至牛池灣。至於牛池灣經牛頭角而達官塘之一段，則須俟填海工程落成後，始克動工。至由官塘至鯉魚門一段，更須開鑿若干山區始克進行。

新馬路與築，雖在有關當局策劃中，尚未動工，惟就現在情形，經過年來移山填海工程的結果，巳可由九龍城步行至鯉魚門。

短評

製成品不限制

能就此打出路 亦工商業生機

據本港工商業管理處曾加士在憲報上所公佈之棉織品輸出（禁止）規則，曾有所闡釋。其中有一項，是值得一般棉業商人注意的。他說：「棉織製成品，雖然要領取出口證，惟其數量則不受限制。」如此，本港之織造商人，大可按各地人士所好，多運棉織製成品輸出，自可彌補部份損失。至領取出口證，在當局獎勵生產之際下，自不會有所難辨的吧！

本港之工業，總比別處相宜，如能再在各方面之成本，如電力等等，能有所減削，其貨品之花樣與質地更有所改進，能使購者樂於採用，則香港之棉織製成品，不難在國際市場中，佔取重要地位，一切事在人爲而已！假政府能用其偉大的力量，以援助工商界，則工商界沒有理由不發達的，棉織製成品不過其一而已。

每逢賽馬散場之際

的士司機混水摸魚

每客要收二元不肯計程收費

接客爭取生意造成驚險鏡頭

【新新社】每逢跑馬地賽馬散場時，跑馬地一帶之交通，情形異常惡劣，且險象環生，此種情形之產生，完全係因一部份的士司機爲一己之利益而罔顧交通安全所致。警務處交通部對於此等違法之的士司機，即將採取行動，則今後港九市面之交通秩序亦將大受影響。

每逢賽馬散場，巴士與電車必異常擠迫，乘客且要排長龍輪候，的士於此際便大派用場。但的士司機只顧地區接客，本無可非議者，但的士司機不依例接客，而係選擇搭客，提高車資，並不依例接客兜接。

根據的士規例，乃計程收費者，自跑馬地開出西行至中環，其車資約收四元，出四位乘客，的士司機遂乘此漁利，隨時提高收費，不與乘客計程，而規定每客收兩元，即一次載四位客人便收得八元，除去僅三元與公司之外，的士司機本人可淨得五元有奇。

「炒雞粟」向被視爲犯法行動，此種搶客之行爲亦影響公共交通之秩序，去週末賽馬散場時，記者對此實際採取行動。該等的士司機，當近跑馬地時，即開始搶客，遇有乘客在車旁兜截搭客，往往突然然停車，隨時往往突然之車輛，爲「炒雞粟」爭取乘客起見，有時大不惜在車輛中加油，上，使途人往於閃避，更有的士與的士間爭生意而造成凝迴不前之際，此等的士約廿分鐘，即發見之驚險鏡頭凡六七次之多。

交通當局現在此亦須留意，交通等的士司機，所造成之驚險鏡頭，在黃泥涌道一帶，使路人安全，此等違例者按牌或拘控，庶幾始能共保交通安全。

劉壁生偵探事務處

專辦：商標假冒、外商拆帳、偵查婚姻、對象行爲、徵信調查、稽查股東、偵察、合股帳目、私人秘密、私人秘密、失蹤、偵查生意、股份、大廈（中秋茶樓）七樓 電話：四八六四七

香港政府公告

爲聘請公務員事

茲擬聘請

（一）屋宇事務副主任一名

（二）助理工程師數名

（三）勞工事務副主任一名

（四）二級通譯及譯稿員數名

有關上述職位詳情，請查閱本日英文報紙，此告。

一九五九年一月十六日

香港房屋協會樓宇出租

位於筲箕灣，官塘，不久將有樓宇出租，凡已在本港居住最少三年，而其全家收入每月在二百六十元至一千元之間之港九居民，均可申請，計開：

每位於五樓住者，每月租金五人或七人者，十三元或六十七元（差餉，水費在內）

每住於官塘租九人者，每月租金九人者：八十人或十四元或九十一元（差餉，水費在內）

每位於五樓住者，每月租金九人者：十元或六十六元（差餉，水費在內）

每月租金七人或十二人者，每月租金五人或七十元或八十八元（差餉，水費在內）

申請表格請向香港房屋協會索取，附四角郵票之長（約九英寸長）信封以供回覆之用。

一九五九年一月十七日

香港房屋協會啓

香港紅卍字會鳴謝啓事

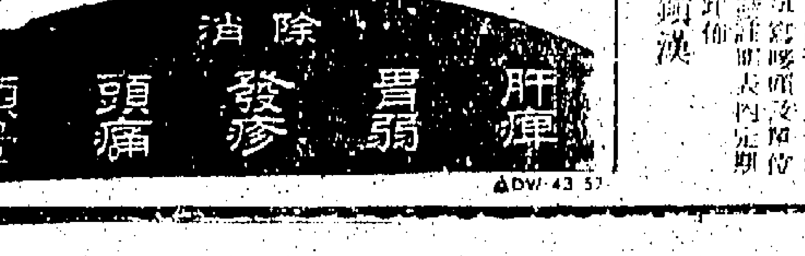
本會此次續辦慈善賣物會，蒙周壽臣爵紳主持剪綵禮及各界仕女，惠臨指導並承各大公司廠行商號及諸大善士慨助珍貴物品共襄善舉，協勝感荷，謹此鳴謝。

製監局藥生醫士廉韋

紅色清導丸

暢通腸胃 百病不侵

各大藥房均有代售



消除：肝火、胃弱、發疹、頭痛、頭暈

ADW-43 57

招商投承文具印刷及日用品

本東華三院招商承辦各種文具印刷及日用品，凡願承投者，請向本院索取章程，投標書須封口，投入東華醫院投標箱內，截至一九五九年一月卅一日正午十二時截止，投標價格最低者不一定取錄。

一九五九年一月十五日

東華三院主席張鏡湊

承銀主命將（重）物業出投

茲奉銀主律師黃蘇沙律師行之命，定期一九五九年元月廿一日（星期三）上午十一時起在香港民多利亞道法國銀行大廈七樓拍賣房內，將下開物業作一單當衆出投，此物業坐落香港九龍計地段九龍內地段第一八五號餘段，此物業係根據政府批地條款，地段面積約共七千六百二十七方尺，每年地租銀七十六元，由一八八七年七月廿七日起計，共七十五年期，欲知詳細及投標章程請向黃蘇沙律師行或拍賣人查詢，便知。

香港一九五九年元月十五日

賣主律師黃建勳律師行 拍賣人蘇沙同啓

新界民政署公告

茲定於一九五九年一月二十九日（星期四）上午九時三十分，在九龍加士居道三十六號南約理民府署內將官地三段當衆開投該三段均在荃灣工業區其一段之面積爲五萬三千英方尺，可作工業用途，其他詳細情形可參看一九五九年一月九日香港憲報或往南約理民府查詢。

新界民政署署長何禮文

一九五九年一月十八日

佈告

市政事務署佈告

本署在一九五九年一月十六日憲報公佈招商投辦設於九龍油蔴地街市內之冷藏所，經營期間由一九五九年二月十五日起至一九六九年十二月卅一日止。投標格式紙及詳情可向郵政總局大廈頂樓本署領取，此佈。

一九五九年一月十六日

市政局兼市政事務署秘書富禮士

佈告

中灣泳灘泳屋開投

市政局擬將「甲」級泳屋四十九間用抽簽方式租與本港之殷實居民。

凡欲租用中灣泳屋者，可於本年一月二十至廿九日間申請。該批泳屋之租期爲拾弍個月，時間由本年四月一日起至一九六○年三月卅一日止。申請格式紙可向市政局秘書處索取，此種費用不得退還，凡用書面申請者亦須附寄十元郵票以爲繳交港幣之申請費。

每一家庭祗准一人申請，如有超過一人申請時，則該家所有之申請均將作廢。凡在香港及新界領有現行五年期泳屋牌照者（及其家人）均不得申請。

此種泳屋，將用抽簽方法分配，茲定本年二月十三日（星期五）下午三時，在市政局會議室舉行抽簽。抽簽後凡中簽者將獲通知，除繳納年租伍百元外，尚須繳納按金二佰五十元，所有年租及按金，務須於本年二月廿一日（星期六）正午十二時前繳納，逾期不繳納者，則泳屋將配給候補人，所有按金將於租期屆滿後，退還承租人，如有按照租賃章程而須補償者，則在按金內扣除，然後退還承租人。所有租約期滿後不得申請續訂。

一九五九年一月十七日

市政局秘書富禮士

香港工務局佈告

茲定於一九五九年一月廿六日星期一下午三時正在下開地點拍賣政府公地二段，該二段官地爲荃灣及油塘灣（東區）官地，均以九十九年期（由一九五八年七月一日起計）租與出價最高者，新批出之公地，廿八年少最後投得者可續批十九年。

官地之面積約計二十七萬五千五百六十一平方呎，估計每年地租由二千七百二十八元起，另四十一處每平方呎六十五仙；油塘灣地面積約計四百九十一萬三千三百八十二平方呎，每年地租一萬四千元另三千五百二十元，規定第一期建築物價值五十二個月內建築，業權須在十八個月內完成；由地皮上之價值須在四十二個月內須建築有價值，詳情可參閱本報在本年一月廿三日所刊之政府憲報，或往九龍彌敦道政府合署下層四樓官地測量分處查詢。此佈。

工務司 英格理

本港新聞

槍擊雷瑞德案 警方再拘獲男女兩疑犯

【本報專訊】槍擊雷瑞德住宅劫案，自從警方拘獲一名綽號「沙煲榮帝」之男子扣留後，連日繼續搜緝其他疑犯不遺餘力。昨日凌晨五時許，在天色還未大亮之際，九龍警察總部警司沙利亞、偵探幫辦曾約翰、高級探目歐光、探目胡洪、李紹祥等一行十人，前往北角某處山邊木屋，當時燈火寂然，警方人員持械迫近，結果順利將一男一女帶返警署。疑與雷瑞德案有關，已被扣留，現正在查訊中。（文）

澳門下環昨日大火 兩樓宇通頂 另波及兩鄰居幸無人死傷

【本報澳門專訊】澳門下環雄發圍，昨（十八）日下午一時四十五分發生大火，該圍二十號、廿二號兩層木樓被焚通頂，十八號及廿四號亦被波及，適事發時在正午，消防隊及時趕到灌救，下午三時後始將火勢控制，幸無死傷人命。

消防車抵達，乃一面開喉灌救，開喉五六條，長約廿丈餘，且位近土庫圍、光復里、綠豆圍，均為貧民住宅區之事故，中央大廳合關鳴火警緊急訊號，消防局救火車全部出動，警察隊衛生局均派出大批人員到火場協助灌救，當時情形頗為緊張。起火原因，有說為二十號，亦有說廿二號樓房起火，確正原因，警方正在查究中。該號二樓小童黃秀全，在樓下洗澡後回返二樓時，即見濃烟密佈，火光閃閃，急大呼火警，其母在樓下聞聲，即上樓觀看，見火勢已成，急抱子落樓，時幸樓中各人不在家內，故無人命損傷。

火警發生後，二十四號、廿二號、二十號、十八號之住戶，多空手逃出，十六號以下各號居民爭相搬運衣物逃避，狼狽情形，觸目驚心。時消防救火車抵達，即加開大喉三條灌救，先截斷十八號及廿四號之火路，然後集中水力，將火勢撲滅。

此場火災，雖無傷斃人命，惟最少有數家居民傢俬蕩然無存，無家可歸者，有數十人以上。

損失最重者為廿號、廿二號兩間，居於廿二號二樓梁錦倫，七十六歲，香港人，子梁景生，卅五歲，均在下環街廣恆烟莊任職員，其生涯頗裕，卅五歲，女秀全，十一歲，四全，七歲，子更生，九歲，桂全，四歲，日全，三歲，長成蘇記×，蘇料父子一共十人。居於地下兩伙人，頭房為黃景文，卅四歲，順德人，妻何淑芬，卅三歲，子李坤，八歲，李益，三歲，女娣娣，二歲，男何存培，十四歲（南海人），房客嚴寄為近由香港不多，最幸者為十八號地下，乃某顏料舖之貨倉，存有油質顏料，幸未被燃燒。廿四號側接連土庫圍之合成雕版工場，正有男女工人百餘人工作，濃烟衝入該場，該百餘工人棄其家具，爭相向土庫圍走出。此場火災，無死傷人命，亦為不幸中之大幸。

圖片說明：澳門下環昨日大火，兩間木樓被焚燬，圖為消防隊救援情形。（本報駐澳記者攝）

徙置工廠大廈電力中斷多日 廠家聯函當局請求改善

【本報專訊】據徙置工廠大廈內各廠商來函稱：該大廈因設備簡陋，由本月六日起，電力停供多日，現仍斷續不定，且恢復無期，影響各廠家營業與生產至鉅。彼等已聯名具函向徙置當局呼籲，請速改善。原函略謂：本大廈從本月六日起即行斷電，迄今八日，修復無期，按各廠家均為小型輕工業機器，全部以電力開動，無電則全部停工，當即紛向電燈公司請求無效，向本大廈徙置辦事處呼籲，而辦事主任亦因此事萬分焦急，並派員不分晝夜守候通宵，冀早恢復電力供應，無奈設備如斯，無法改善，令各廠家憂懼彷徨，如此一則使生產信心動搖，影響營業計劃。二則生產量延期與出貨不足，使喪失商業信譽，也須賠償一部誤期貨品損失。三則使初裝定之經濟基礎受到嚴重打擊，這等於將毀整個各廠家生計。為政府發展小工業計劃計，為各廠家生計與生活計，是以聯合函述月前因停電而造成之困難情形，向當局呼籲，敬懇即日派員詳查本大廈斷電供應真相，迅謀改善。」署名者有該大廈廠號卅餘家。

名流開大會追悼黃伯度 到會者三百餘人 張發奎担任主祭

【中央社】由本港名流殷商及旅港百餘學者發起之追悼已故革命元老黃伯度先生大會，昨日上午十一時在灣仔英京酒家大禮堂舉行。大會場面佈置一片肅穆，兩旁懸掛總統所頒之「勳勞猶在」及陳副總統頒之「南梁貽徽」橫額，高懸於黃氏遺像之上。各界致送花圈輓聯，堆積如山。最惹人注目者，為總統府副秘書長黃伯度之輓聯，聯曰：「無人無我，更何爭相；一生一死，乃見交情。」使到場賓客，益感生死關交之可貴。

十時許，先由黃氏宗親會先行致祭，由宗親會理事長黃玉成主祭，各團體事頭伯雄、黃伯芹、黃大鈞、黃仲安等分別獻花、上香、獻酒、恭讀祭文，儀式完畢後，追悼大會儀式於十一時正舉行。

大會追悼會主祭團，由張發奎將軍担任主祭，薛覺先、徐季良、香翰屏、陸鐵生等陪祭，司儀甘家馨，行禮如儀，由郭啓宣讀祭文，伍憲子報告黃氏生平事略，並謂：黃氏生前追隨總理奔走革命，貢獻甚偉，北平寫止，米喃寸步，發揚舒華，以生西柏清風，個人困苦，廿之如飴，生平至堪哀悼。國內黃氏哲嗣何健君致謝詞，家屬答禮，禮成。

昨日前往致祭者：張發奎、香翰屏、陸鐵生、徐季良、許崇智、陳靜濤、李耀祖、伍華、鄧嗣、黃伯芹、黃仲安、黃大鈞、韓超、胡其休、黃朗正、黃伯雄、吳立予、郭上順、伍澗之、鄧大瑋、許衍實、朱京勳等三百餘人。致送輓聯花圈者，有于右任、王叔銘、王雲五、俞鴻鈞、謝冠生、馬超俊、陳雪屏、葉公超、黃鎮球、鄭彥棻、馬壽華、陳清文、白崇禧、蔣夢麟、謝流洲、陸潤庠、張發奎、陳翻相、杜衡中、黃麟書、陳炳權、羅天放、吳鐵城、美洲同盟會、革命勳績會、各旅外僑團等共數百件。

國泰公司機航長等赴美受訓駕駛新機

【本報專訊】五名國泰航空公司機航長史密斯、布朗及愛田斯特郎，及機械工程師史密斯及范斯頓，一行五人，於昨日上午十時二十五分，乘瑞士航空公司班機離港飛往美國，此次赴美，係到當地熟習「電昂」式噴射引擎機飛行，及其機能性。彼等五人將在美國逗留兩個月，俟備熟習完竣，即同港為該公司駕駛該機，飛機在遠東服務。（杜）

附圖為昨日離港飛美受訓之五名國泰公司高級人員。（本報記者杜攝）

經營毒品罪成立 兩夫婦先後判監 同案另一男子亦判入獄

【新亞社】九龍警探總部，於去年十一月卅日接獲消息，報稱有人藏有毒品，該部由偵探幫辦曾約翰率同高級探目歐江，探目鄭輝，幹探汪南、張業榮等，於當日下午二時出發，前赴深水埗順寧道附近埋伏，拘獲一名女子，隨後又至九江街一××號三樓，搜出毒品一批，當場拘捕一男一女，三人被警方人員經過拘捕手續及初步偵查後，結果將三人落案，先解九龍裁判署提訊，旋由律政當局授意警方將案移解九龍地方法院審理，適九龍地方法院另有他案審訊，故再將該案轉解香港維多利亞地方法院審訊。此案經去週一週來訊多日，至去週末下午一時許始全案審結，案中之被告男子，在開審時已承認所有控罪，當庭判處入獄三年，其他兩名被告女子，經審訊後分別判處入獄六個月及八個月。

案由鄭寧士法官主審，政府檢察官担任主控，被告三人為：㊀盧順，女子，卅九歲。㊁朱聰平，男子，四十八歲，兩人為夫婦，同住九江街一××號三樓。㊂黃瑞英，廿一歲，女子，均無職業。控罪共三項：（甲）指三被告於去年一月十六日至十一月卅日，與其他在逃人等，串謀非法經營毒品；（乙）指首、大兩被告於去年十一月卅日，藏有海洛英十二零四份之一安士；（丙）指首、大兩被告於去年十一月卅日，藏有海洛英十三點六安士。首、大兩被告無律師代表，第三被告延李英庭大律師代表辯護。該案在開始審訊時，大被告自行認罪，鄭寧士法官當庭判其入獄三年。首被告及第三被告均不認罪，經審訊後，法官判首被告（乙）項罪入獄六個月，第三被告（甲）項罪入獄八個月。

洪官於判案時強調：海洛英乃為害甚大之物品，故對於犯此罪者，均予以嚴厲判處。

案情如下：去年十一月卅日，九龍警探總部曾接獲報告，由該部偵探幫辦曾約翰率同探員於下午二時前赴深水埗附近埋伏，人員前往順寧道及東京街附近分別潛伏，一會兒見首被告手持一紙袋而行，各警探突然出現，將首被告截之，在問之下，首被告謂：紙袋中所藏之物乃海洛英，旋被警員帶返警署，作有口供，內容謂：「海洛英非伊者，伊不過代他人帶往東京街，交與伊巴士站由一男子交與伊，作為傳送者，伊得六元作為酬金」。並由首被告引警探等至九江街一六四號三樓，搜出毒品，並拘捕大被告及第三被告。

海外信託銀行 獲准為外匯授權銀行

據本港金融界消息：香港海外信託銀行，係由印尼僑領及本港商業鉅子等所創辦，自一九五六年春開業以來，業務異常蓬勃，尤以對外匯業務更見活躍，其扶助本港工商業，不遺餘力，且負溝通南洋各埠與本港金融之橋樑。該行自一九五九年一月起，經獲得正式外匯授權銀行，將來對於服務各戶範圍，必更擴大。該行原定資本一千萬元，已收足六百萬元，聞於獲准為外匯銀行後，其資本額一千萬元將收足。

昨晚金巴倫道 兩匪截劫情侶 損失二百元及兩手錶

【本報專訊】昨晚八時，有一雙青年男女拍拖行至九龍塘金巴倫道，此時該處頗為僻靜，行人稀少，突有大漢兩人從黑暗中走出，持有利器，向兩男女指嚇，兩人不敢反抗，結果，兩人被匪徒劫去身上現款二百一十元及男女庄手錶各一個。事後事主即報警報案，及大隊警探馳往該事地點附近一帶搜索，則匪徒已逃去無蹤。（高）

中童教養所看守員 蘇瑞波被殺案 定期初級偵訊 六人被控謀殺控方証人逾廿名

【新亞社】小欖灣歌連臣角中童教養所內看守員蘇瑞波被殺謀殺命案，株連六名青年先後被控謀殺罪名，去週在中央裁判署再提堂時，經決定將該案於下月十六日在第五庭由哥布里法官初級偵訊，預訂一週兩週聆取證供，因此案之控方證人甚多，闊達廿名以上。此案之六名被告人如下：㊀邱鎮源，廿歲，認稱香港出世，住銀鑛灣東涌村廿四號。㊁吳德偉，廿一歲，認稱香港出世，住新填地街四大三號三樓。㊂饒兆佳，二十歲，認稱香港出世，住大角咀洋松街卅一號地下閣仔。㊃蔡炎，十九歲，台山人，無職業，住洛克道四大四號二樓。㊄林裕興，十九歲，東莞人，無職業，住石硤尾徙置區J座三一二號。㊅陳輝，十九歲，東莞人，新填地街二八九號二樓。上述六人，均被控曾於去年十一月在歌連臣角中童教養所謀殺蘇瑞波。

社團動態

五邑工商總會宴賀四位邑彥 關祖堯榮獲O.B.E，黃伯芹、岑維休任太平紳士，羅顯勝法官任滿退休

【本報專訊】香港五邑工商總會，為慶祝關祖堯榮獲O.B.E勳銜，邑彥黃伯芹、岑維休榮膺非官守太平紳士，羅顯勝法官任滿榮休，昨（十八）日晚八時假廣州酒家設宴慶賀，情形異常熱鬧。

名譽 會長 賀詞

昨晚到會參加歡宴者，達百餘人之多，首由會長致賀詞，略謂：今晚本會同寅以萬分愉快之心情，慶賀關祖堯律師榮膺O.B.E勳銜，黃伯芹、岑維休兩位先生榮膺太平紳士，羅顯勝法官任滿榮休，並為各副會長傳頌列位並蒞臨本會，謹代表本會同人敬表歡迎之忱。

關祖堯律師，邑屬開平縣人，畢業倫敦，歷任英國律師，歷任律師，政府當局常任法官，中國法律顧問，委員，社會福利會及各委員會主席，本港房屋協會總管，香港房屋協會副主席，市政局議員，法官，社會人士之所欽佩。此次獲頒O.B.E勳銜，實非偶然。

黃伯芹先生，邑屬台山縣人，乃故太平紳士黃國瑛先生哲嗣，早年留學美國，學成後任中央信託局，歷任政府法官，太平紳士，羅顯勝法官，邑屬鶴山縣人，畢業英國大律師，為名律師之一，事務繁忙，今蒞任此職。

岑維休先生，早年留學英國，先後創辦華僑日報，並聯合香港九龍十餘年，曾任香港保良局主席，東華醫院主席，保良局總理，香港銀業聯安公會主席及各公會，一代熱心社會公益事業，救助貧苦，近年來主持救災，扶助社會人士，致力新聞事業，致力新聞業，社會人士所稱道。

五邑工商總會昨晚宴賀四位邑彥，起左：岑維休、關祖堯、羅顯勝、黃伯芹、陳翻相、張翼鵬。（本報記者攝）

油蔴地街坊會籌款 公演粵劇一開鑼

【聯合社】油蔴地街坊福利會，為籌募擴充水上居民義校經費及福利事業經費，定農曆元月初一日起一連十五天，在該區佐敦道球場，搭棚演出粵劇，據該會理事長鄭子宣稱：此次籌款目的，一以保有感於區內水上居民之及窮苦之居民對於教育有迫切之需求，而過年期間更多未有娛樂，故由該會邀請有水上居民多數之人，限於識字不及，欲能充實該區教育，近年為此而努力，演劇籌款，決定演出劇目，並延請名班，得到各界人士之鼎力協助，同時此次所得款項，除支付一切費用外，全數撥作福利基金。

惠州同鄉大埔分會 昨慶祝成立兩週年

【本報專訊】旅港惠州十屬同鄉總會大埔分會，昨十八日下午一時，假座大埔戲院舉行成立二週年紀念暨第二屆理監事就職典禮，到會者有榮正藩、林忠信、自由總會理事，立法委員潘衍興，惠州十屬同鄉總會正副理事長林漢、張覺凡、羅克強、嚴松貴、蘇源深、郭開、黃志雄、周耀南、林濤、大埔鮮魚蔬菜商會、東莞同鄉會、番禺同鄉會、谷貽及各同業公會、職工會、各鄉事委員會、同鄉會代表黃炳文等五百餘人，濟濟一堂，首由該會理事長蘇熙主席致開會詞，繼由總務主任劉培根報告會務概況，致賀詞者有張覺凡等，最後及致詞，先後演說者。

參加 宴會 嘉賓

昨晚到會嘉賓，有關祖堯、黃伯芹、岑維休、羅顯勝、陳翻相、張翼鵬、何耀光、黃炳文等，計有副議民政務司、林祖浩、徐家祥、李孝展等優樂，參加歡宴，羅克強、伍錫培、陳翻相、蔣法賢、羅顯勝、優先、鍾樹榮等，以及該會名譽會長。

紅卍字會昨午慈善賣物盛況

【本報專訊】香港紅卍字會，昨假金巴利道該會所舉行一年一度之慈善賣物會，是日下午二時開始，原請周壽臣爵紳剪綵，周爵紳因事未及到達，改請會長王正廷博士剪綵，並向嘉賓致詞，同時由小朋友向王會長之孫敬獻花籃，旋即擁進大會場觀覽賣物，該會樓上樓下均擺設賣物品，琳琅滿目，美不勝收。直至下午六時閉幕，此次義賣仍能獲致五千餘元，誠屬難得。由周理事長李容生致謝，並有各項洩獎助興，隨假四喜酒家歡宴。（詠）

播音電視節目

香港電台：上午七時報時，時代曲。卅分，國語教授。五十分時代曲。五十八分天氣報告。八時粵語新聞，每日公眾活動報告，國語新聞，節目報告，卅分潮州曲。十時「家庭事」節目，九時，京曲。卅分錄音轉播昨晚之兒童慶祝會，十一時京曲。卅分粵語流行曲。四十五分粵語節目。十二時報時，故事演講，卅分粵曲。十二時報時，時代曲，廿八分天氣報告。卅分粵語新聞，特別報告。一時報時，國語新聞，特別報告，卅分粵語流行曲，卅分兒童節目及歌曲。二時國語故事演講，卅分故事演講，卅分粵曲，卅分粵劇。三時粵曲，四時粵語新聞，特別報告，時代曲，四十五分粵語流行曲。五時粵語新聞，卅分粵劇，五十八分天氣報告。六時粵語新聞，時代曲，卅分粵曲，國語節目，四十五分粵曲，七時「每週時事」，粵語新聞，時代曲，十五分粵曲。八時「影壇消息」，卅分時代曲，九時國語節目，十時報時，時代曲，十一時報時，節目預告，時代曲，十二時全日廣播完畢。

麗的呼聲銀台：七時開始，時代曲，八時粵語新聞，時代曲，潮州曲，卅分英語節目，十時新聞報導，天氣報告，十一時新聞報導，全日節目報告，卅分粵語小說，卅分粵曲，十二時新聞報導，廿五分粵曲，卅分每日歌唱，故事，十二時新聞報導，一時小說「寶島情仇」，卅分粵曲，二時電影故事「可憐女」，卅分時代曲，卅分粵劇，四時時代曲，四十五分粵曲，五時新聞報導，五十分粵曲，六時粵劇，十五分時代曲，卅分時代曲，時事評論，七時小說，四十五分時代曲，八時粵語小說「苦海孤鴻」，九時粵劇，十時播音，十一時新聞報導，十五分粵曲，卅分夜半歌聲，十二時全日節目完。

金色電台：七時開始，時代曲，七時半英語教授，八時時代曲，九時粵曲，十時潮州曲，十一時粵劇，十二時時代曲，十二時十五分小說「大漠英雄傳」，一時新聞報導，二時粵劇，三時粵曲，四時粵劇，五時兒童節目，六時時代曲，七時粵語新聞，天氣報告，八時時代曲，九時新聞報導，十時粵語小說，十一時新聞報導，十一時十五分夜半歌聲，十二時全日節目完畢。

麗的映聲：（下午）五時兒童節目：卡通片，十五分直接播映，卅分英語短片，四十五分英語節目，五十分英語短片，六時休息，七時卅分英語片，八時卅分英語短片，九時本港及世界電視新聞片，十五分全家福，卅五分英語節目，十時「一樓風雪夜歸人」，十一時最後新聞及天氣報告，收播曲。明日節目報告，十二時完播。

WHITEAWAYS
九龍 惠羅有限公司
九龍彌敦道與金馬倫道轉角 電話大廈
干諾道中十八——二十號 萬宜大廈

唐拾義 久咳丸
治痰 鎮咳 健肺 理氣
香港商標 每樽均貼 請認藥樓購買

清貨大減價

惠羅公司舉行新正清貨空前大減價由即日起，將成千累萬之名貴貨品陳列在各門市部盡量平沽，本公司此次因清查存貨進行內部改組故將全部貨品不計成本特別削價銷售誠屬空前絕後之機會，請各界仕女即日就近蒞臨本公司港九各店選購。

香港 萬宜大廈 馮氏大廈 九龍 電話大廈
惠羅公司

香港海軍船塢剩餘船塢船隻、海軍船隻、發動機及機器零件招投

茲有最近方始不用之剩餘船塢船隻、海軍船隻、發動機及機器零件，招人投承，計開：

七十二英尺長機動小輪兩艘，附有GARDNER廠發動機。

九十英尺長機動漁船一艘，附有CROSSLEY廠「HR4」發動機。

五十英尺長機動漁船兩艘，附有FODEN廠「FD6」發動機。

四十五英尺長港內用小輪一艘，附有ATLANTIC廠「4BE」發動機。

五十二英尺半長港內用小輪一艘，附有FODEN廠「FD6」發動機。

三十五英尺長快速電船一艘。（祇有船身，且已損壞。）

八十噸油船用之風帆平底船兩艘，五十噸拖帶用駁船一艘。

ATLANTIC廠「4BE」發動機一具。

DORMAN廠「2DSM」發動機一具。

GARDNER廠「1L2」發動機五具。

GARDNER廠「6LW」發動機兩具。

PERKINS廠「P6M（M）」發動機九具。

PAXMAN廠「4RQ」及「12TPM」發動機零件一批。

LISTER廠「3—1」發動機零件一批。

GARDNER廠「4LW」及「6LW」發動機零件一批。

LISTER廠「EPVMG 3—6」發動機零件一批。

金屬箱及紙版箱一批。

上列各船隻均照其目前情形出售，對其情況並無明言或暗示之保証。

發動機等具作一類出售。

有意投承者，可於一九五九年一月廿六日（星期一）、廿七日（星期二）及廿八日（星期三）到九龍海軍船塢視察上開船隻、發動機及發動機零件，又須貨許可証、投標格式紙及出售條件，可向香港海軍船塢海軍倉庫官繳納現款按金港幣一千元，然後領取。

各標填妥後，須於一九五九年二月二日（星期一）正午十二時以前交到香港海軍船塢海軍倉庫官收，否則無效，此佈。

香港海軍船塢招人投承初步通告

茲有海軍部編號十五號之起重機躉船及船塢編號一七六號之塢邊起重機，將於一九五九年四月初間招人投承，詳情如下：

海軍部編號十五之起重機躉船蒸氣驅動浮動起重機躉船，最高起重量六十噸，最大半徑七十八英尺，最小半徑三十英尺，最高起重高度八十八英尺（在最小半徑時計算）浮舟尺寸：長一百二十五英尺，闊六十二英尺半，高九英尺。

船塢編號一七六之塢邊起重機，電力驅動活動起重機，最高起重量三十噸，最大半徑七十五英尺，最小半徑四十一英尺，最高起重高度八十七英尺（在最小半徑時計算），鐵軌軌距廿一英尺，所用電力二百二十伏特直流電。

船塢編號一七六之起重機，則可於一九五九年七月底由香港海軍船塢遷移。

有意投承者不必於目前投標，但如欲知有關此等起重機之其他技術細節，可向香港海軍船塢工程師書面詢問，當予答覆。

體弱 風濕 周達文
腸胃風 神經衰弱 筋骨痛 肺病 咳喘 胃痛
診症：上午旺角山東街十二號兩樓大道中一四二號二樓近遮打香港中環

日本 苗樂天 徵醫 者贈醫
殘頑 痔瘡 專科
凡有痔瘡不論內外及新舊，經本醫生施治，無須開刀，亦不用藥水，保証無效不收費，根治痔血，止痛，除止，患者可即日止血止痛
診所：九龍旺角彌敦道六七八號二樓 斜對面 部氏大樓（側）時間：上午九時至十二時，下午二時至七時，日曜休息 女有女助理 △初診免費△

（虛弱）尿病 研究專家 陳鐘示
多尿、尿頻、夜尿、尿血、尿白濁、尿閉、尿牛奶、尿黑尿、遺精、早洩、陽萎等症，本人研究有素，有三十餘年經驗，一經診治，無不藥到病除。
迎友好求診，來九龍油麻地彌敦道四九四號門診，先生寫一時下午四時至六時，中午預約出診，星期日下午休息
介紹人本報職員

教育與文化

港大教授等一行 往大廟考古
叢林中隱藏有一塊大碑石 原爲六百八十五年前產物

【本報專訊】「大廟」在鯉魚門口東龍洲對岸，這兒沒有碼頭，也沒有汽車公路，在平時，是人跡罕到的地方，山崗處「天后寶廟」，每年的天后誕，這兒香火鼎盛，熱鬧上一整天，但其餘的三百六十四日，就很難見也不見影子。

昨天，冷落的山頭貴客初臨，一行三十餘人，原來都是本港文化界知名人士，他們來這裏，爲的是要考據距寶廟五十碼之遙的一通碑文，從碑文上所載，可知是距今六百八十五年中國南宋末年的舊物，爲在香港所發現古物中之最古者。這碑文的發現，在歷史、學術、藝術上都有價值。

這些文化人士，包括香港大學東方文化研究院院長林仰山，主其事的港大教授羅香林，其他有饒宗頤、呂著惟、黃麗松、黃棣珉、吳天任、陳炳良、蘇文擢、簡又文、趙潤熙、謝立勳、楊永庥、水心、黃蘊風，新界的有關鄉紳，代表官方的有新界民政署官員許舒、新界民政署工程師，還有農林漁業管理處官員區路士、布朗及各報記者等。

大石壁巖在叢林中，高八呎，闊十呎，碑文寬四呎二吋，高三呎九吋，共一零八字，分九行，每行十二字，每字四方吋，全文曰：「古汴嚴益彰官是場，同三山何天覆來游兩山，殘南堂石塔建於大中祥符五年，次三山鄭廣清堞石刊木一新兩堂，續（壞字存疑）永嘉陳了翁之北堂古碑乃泉人辛道朴鼎建於戊申，其後年號今三山念翁□□林道義繼之，兩山又能宏其規，求再立石以紀咸淳甲戌六月十五日書」。

研究刻碑日期
係宋帝到港三年之前
港府當局已有意闢爲名勝區

碑文的發現，據說來二帝又遜避到現在，政府保存歷史文化，是在四年前的夏天，的發掘，曾在南堂用數起碑篆「宋王台紀念冊」，一位熱心的工程師來的約兩個月，讀南堂「念冊」，特數請關氏運籌推事大廟，借步位研何處，一向在存負責清理工作。關氏行間，紙於帶草叢林叢中見此碑文，歸來相告，引起文化界很大的興趣，紛向大禮道求證，研究宋帝南來避亂諸遺臣的行蹤，據考據所得，碑文存在……

正是立碑之年，刻碑時間，是在二帝到港三年之前。這對於歷史上的考証，無疑有了很大的幫助。碑文發現後，將通知宋氏宗親會與現事長聘請刻字工匠及泥水工人，前往碑文拓印，並在碑前開建三合土階台及闢便小路，以便觀者登臨。當事人且將補在石旁另刻一碑，以紀今日發現經過及考據所得。聞港府當局對此發現相當重視，擬將該處建路成爲名勝區，伊對計劃實現時能吸引不少遊客。（文）

圖片說明：（上）文化界人士在大廟參觀，在碑旁研究碑文，（下）諸人在碑前合影。（本報記者攝）

德明英文夜校 作文比賽揭曉
日內舉行晚會頒發獎品

【本報專訊】九龍德明英文夜校，爲提高各級學生英文寫作程度，特舉辦英文比賽，全校學生參加，由班主任評定，得獎者如下：P5陳占士、F5A林秀玲、F6B……（以下得獎名單）……將於日內舉行晚會頒獎云。

廣大校友 宴黃穀芸伉儷

【本報專訊】廣州大學校友會假座九龍彌敦道四樓舉行歡迎晚會，以校長黃穀芸伉儷數十年來嘗人不倦，且近十年在港辦學，頗著成績，特於本月廿三日（星期五）下午八時，假座九龍彌敦道四樓酒家舉行晚會，節目有抽獎、幻術、歌唱、舞蹈等項，非常豐富。（敏）

又一村學校 下月二日開學
學藝比賽頒獎

【本報專訊】九龍又一村學校，自去年秋季開始，由一年級起授英文及尺牘，五、六年級加授古文，同時各班英文程度均予提高，故一學期來，各班學生學業突飛猛進，而校內設備亦臻完善，本學期更積極設置小足球隊，學生對於體育興趣尤濃，因期末將屆結束之際，不少學生家長到校報名者頗眾。該校於昨舉行比賽頒獎，計各項比賽優勝名單如下：（演講比賽）甲組第一名……（略）

英文中學會考
考試範圍有部份修改
英文科水準將不提高

【本報專訊】本年度英文中學會考，已報名英文中學、書院及英文日夜校共計有七十三間，參加考生約達六千人，因人數之多，已打破歷年之紀錄，現教育司署準備工作，推行會考考試之學生應注意者，本年度考試範圍有若干部份修改，包括英國文學、化學、生物、衛生、物理、美術、音樂、普通算術、幾何（一九六零年）等等，並以英文科最感吃力，會考時水準將不提高云。

基督教公民運動委會舉辦 高中學生論文賽
設獎學金三名鼓勵學生參加
題目已決定下月廿一日截件

【本報專訊】香港基督教協進會，有鑑於本港社會風氣日趨頹敗，特任於此一趨勢發展下去，則將有害於社會之進步，故於年前成立一基督教公民運動委員會，以倡導社會道德爲宗旨，運用多種方式，激發人們之正義感與公德心，培養社會倫理之觀念，提高每一個人之品格，使皆成爲良好之公民。該委員會除聯合各教會堂之所有人員，經常推行此項工作外，對於文字宣揚，亦不遺力，普遍及一般青年以正當之人生觀，並曾編有刊物冊子多本，分發各方。茲悉：該會爲喚起全港青年對良好公民有更進一步之認識起見，特舉辦一項徵求公民運動論文比賽，並設有獎學金三名，以資鼓勵。

參加比賽規則

此項論文比賽，該委員會昨議決及聘定期如下：㈠日期：「理想的香港公民」；㈡字數：由一千字至兩千字；㈢文字：中文的語體文或文言均可；㈣稿紙：請用十六開五百字之中文稿紙書寫清楚，並加註標點；㈤投稿人資格：高中學生；㈥截止日期：一九五九年二月廿一日；㈦收稿地點：香港灣仔……（略）；㈧信封須寫明「基督教公民運動比賽」；㈨初步評判：公民運動委員會主席……；⑩正式評判員：……等。

名額及獎金：第一名：獎學金約二百五十元，第二名：獎學金約一百廿五元，第三名獎學金約七十五元，第四名至第十名，安慰獎。

【國際社】北角健康村主辦健康學校，自校長黃賽珍女士，年假滿後，頗招新生，並設出學、數式十名，以優待貧民子弟，校長爲黎演良。

上水石湖商會 演戲籌款興建學校

【本報專訊】上水石湖商會籌款建立學校，自於本月廿五日下午七時，假座石湖墟戲院演劇，該會籌款至今，得現款約八千餘元，該墟利用該處學校，已逐漸有頭緒，今又演劇籌款，各方人士踴躍，預期將有五天，所得款項，可得完成云。（求）

農展會成績已評定 各項展品獲獎名單
（續）

（以下爲各項展品獲獎名單，文字過密，略）第二欵蔬菜：獎金首名廿元，次名十元，三名十元。甲、中國蔬菜：……第三欵菓類：生菓及菓類：（甲）菓類：……（未完）

世界之大·無奇不有 賊人的行徑

他雖是賊，但生性善良，從沒有傷害過人，所偷來的錢，有一部份是濟助窮困，因此他身手敏捷，神出鬼沒，所以警方也奈何他不得。最近他竟然收山了，經過情形是這樣的：他到一富人的家裏去做案，打開箱時，裏面除了有一張字條外，就甚麼也沒有，字條上寫道：「親愛的先生，我知你是個熱心的慈善家，但你偷竊為活，不久之計呀！上帝保佑你。」他看了這字條後，便立刻洗手不幹了。……

親浴竊賊

利宥年……

爲了懺悔

……

飲水思源

……

結婚費用

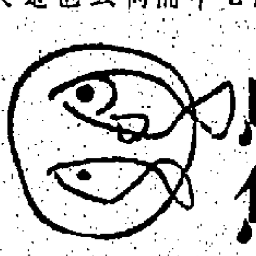
……

伍伯良含冤莫白
盜玉佛籌興換獎疑案

德有圖強助產學校，並附設產科醫院，位於……（以下文字過密，略）

伍主持廣州圖強產科醫院，旋出任廣州市社會局長。傳曾在骨董店中，暗盜玉佛一尊，市民遍傳「伍伯無良偷玉佛」一語，但伍汪汪大度，未有查究誣田，後兩科醫院，又傳出換獎疑案，原告黃金寶雖敗訴，而伍已奉命赴美考察市政矣。·顯齋·

烏魚和烏魚子
台峽海上淘金季節
劉樹遠



台灣西面臨海，沿海居民，大多以捕魚爲業，魚爲台灣經濟重要之命脈，每年多季，當烏魚汛期來臨時，全省各地漁民，紛紛集結港口或海上，搶捕大批南游或洄游的烏魚，實現那海上淘金的美夢。……

扯東拉西集
異數

廣州在攝氏零下二度的低溫天氣裏，中共曾宣傳已發放了棉被三百多床，棉衣三百多件。這不能不說是中共的「德政」，受之者也不能不說是「異數」。

據中共「中國新聞社」廣州十四日電：「廣州市一月十一日的最低溫度攝氏零下二度。在寒流來襲的頭幾天內，據不完全統計，廣州市各區共發放了棉被三百多床，棉衣三百多件，給當時最需要的……」……（以下略）

半邊地帶

再過「一天」，就是「大寒」，過了大寒之後，便是「立春」了。……

江山美人
南宮搏

細商量

……

房姑娘
周高

……

女戎婦傭
（四）此恨綿綿無絕期

……

體育

銀牌足球賽

昨日南華淘汰陸軍

三比二卓然出色

【本報專訊】甲組特別銀牌足球賽，昨（十八）日繼續上演，政大球場，南華抗陸軍，觀衆萬餘人，場面頗熱鬧，比賽結果，南華以三比二淘汰陸軍。

南華正選無一缺陣，陸軍亦祗缺張志強及劉錦中兩人，可能因傷休息，但絕非事實。相反陸軍卻有正鋒因傷不出，改由克儉臣掛帥。

陸軍實力自然比不上南華，可是如果因技不如人而氣餒，各人均努力以赴，加以還一記十二碼罰球首先打開紀錄，以一球領前，士氣由是倍增。因此戰情還不致一面倒，只是技遜一籌，終被南華淘汰。

陸軍全隊演出以後防較佳，他們利用防守緊纏，出腳快，使南華諸鋒不易埋門，尤以中堅活神，右後衛戴錦士，及右中衛譚利均為出色。

雖然陸軍後防各將演出不錯，可是他們的鋒力，卻嫌弱得很，空無埋門功夫。由於衛線不出，使他們的鋒線中路威脅，大大減弱，左翼鐘臣，是比較活躍的一個，可惜其他鋒將合作上仍有問題，而同翼鋒又沒有多作匠線傳中央威脅南華後防，因此在他們射入兩球中，除了一球是十二碼的收穫外，其餘由黃倫頂入的一球，也是黑碼球之便得來。由此可見，他們攻勢的本錢是如何貧乏了。

南華昨日雖稍勝陸軍，但全隊仍未能踢出水準，後防固然有漏洞，前鋒也沒有充份發揮其威力。他們的後防由于劉志炳不能抑制陸軍的左翼鐘臣，成為一大漏洞，其次何志坤也見弱機，所幸陸軍鋒力不強，才不致多失吧了。

黃志強則仍發揮完全控制，多少影響了他們的鋒力，可是各人射門過多，後有多作直線快傳，也使得陸軍易于防守。就中尤以何祥友殺傷力甚大，同時李育德則欠缺速度，踢來又顯不起勁，也不能起得中鋒的作用。不過姚卓然却極出色，南華所入的三球，兩球是他一腳頂入功外，還常為各隊友製造機會。而且由他射入的一球，即黃志強亦無法截救，其次莫振華的演出亦不錯，他與姚卓然是南華取勝的功臣。

南華先輸十二碼 上場二比一領前

序幕戰，乙組愉園以三比二擊倒光華。乙組賽罷，甲組南華、陸軍之爭，隨着上演，但時間延遲半小時。陸軍開球後，南華佔盡中場優勢，頻頻向陸軍圍攻，只惜陸軍負隅頑抗，而南華入網，以一比零佔先。前十餘分鐘處，即行斜射，南華門……皮球，球證即判十二碼罰球，由鐘臣主踢，射入網，以一比零佔先。陸軍左翼鐘臣，……射入網，先後踢入。前鋒又失……多，致久攻不逞。十九分，陸軍左翼鐘……邊推進，至距南華門……

與光華之爭，戰況激烈，雙方二比二勝負未決，經加時再賽後，愉園卒以……

陸軍扳成平手 卓然最後建功

易地再戰，陸軍反攻，十一分，陸軍郭錦利……南華禁區……，傳與黃志強，三十五分，南華再度頂入，成二比二再度平手。……黃志強球，莫振華截得轉交姚卓然頂球入網，二比二，南華再度超前……此後戰況，陸軍左右……南華以三比一領先……

以後戰事愈趨劇烈，上半場完，南華以二比一佔先。

世界盃籃球賽

美蘇及保加利亞 分別晉入決賽週

中國隊昨以八分敗于美國

【智利聖地牙哥十八日路透社電】昨日消息，蘇聯及保加利亞三隊，均晉入世界籃球錦標賽之決賽週。

【智利，聖地牙哥十八日合衆國際社電】第三屆世界籃球錦標賽，美國隊反敗為勝，今以八十一對七十三擊敗中國隊，中國隊在上半時，曾以卅八對卅五佔先。此使美國之世界籃球冠軍……

另一場，阿根廷對阿拉伯聯邦，上半場阿根廷以卅六比卅二領先。終場結果，阿根廷勝六十五比五十二。

代表隊保加利亞（按美國之標賽第二週，波多黎各以七十六對六十四勝烏拉圭，保加利亞以八十五對六十一勝菲律賓。

【智利，安托法加斯大十七日美聯社電】世界籃球錦標賽星期六日……

【智利，安托法加斯大十七日美聯社電】加拿大隊在世界籃球賽，以五十四比五十一勝西哥，蘇聯以七十三對六十六勝巴西。

今晚公開籃球聯賽

鯉城戰流星 傑志遇南華

女子組公民對螢火

【本報專訊】公開籃球賽今夕有三場，甲組，定七時，在修頓球場舉行，甲二組，鯉城對流星；八時，女子組，公民對螢火；九時，甲一組，傑志對南華，均頗平淡。

流星甲二組，前者木屬鯉城，推本組演出，已呈疲態，在該組甲組出賽六場，曾一勝五負，另一敗則港大乘隙，而得四分，今戰五級，鯉城新軍，以流星之經驗技術，照理可佔上風。女子組公民對螢火，前者雖已無爭論之餘，然仍不失體力，勢頭力弱，後者技術不佳，與公民抗衡，恐怕雖為角逐之初，一般對傑志甲一組，南華兵強將勇，在開羅之初，一般隊伍，佔勝之理想隊伍，無奈上屆之「艷料冠軍」，出賽以來，表現低下，僅有「英雄氣短」之象，先後受拙於自力，亦不可得。然今碰同組勢將成為降班之傑志，仍易游刃有餘，除非手下留情，以利北禪寺，否則南華大勝，且可……（玲）

南華雖獲勝 但未符理想

賽後評

盧俊義

昨天兩場銀牌複賽，果然不出所料，南華與東華，均以三比二淘汰陸軍及傑志出局。

昨日南華之戰，由於南華各將，除姚卓然外，幾乎全失水準，如非陸軍鋒將欠缺默契及射門一腳，則南華甚不易取勝。

陸軍昨仗，後防各將，均有不錯之演出，右中衛譚利，可說是陸軍最佳之一員，戴錦士也使其振軍不能動彈，擊敗對南扶傷上陣之黃志強，也能克盡厥職。

鋒線上，右翼鐘臣，右翼伊利士，亦有不錯之演出，中間三鋒，却限於技術，上半場更因放得太鬆，致下半場時，雖有埋門機會，也失諸交臂。

南華昨仗衛線中，黃雨水准，劉志炳，不牢靠，郭錦洪，勢力，鄭錦尚佳，陸錦熙近年來但嫌出腳慢，何志坤濕戰休息一個時期。

南華昨仗最大弱點，就是後防各將，得球後要推過對方各將，才再傳出，好幾次因之而弄巧反拙，險象迭呈。

黃志強左腳傷未愈，何祥友射不準，李育德氣力但戰意似乎仍留在右翼位上，便顯上起腳慢毛病……

射門球，且其獨搶籃巧，更使陸軍東手。

南華昨仗之勝，似頗支妙，先輸十二碼，隨即扳平，後以二比一佔先，以後，陸軍射入一球，南華立即又取一球。

花墟東華、傑志之戰，傑志後防，仍屬不符理想，上半場仍有較佳之水準，下半……

雖似稍佳，低落，速度，更屬錯誤頗多。

東華勝在夠氣 傑志全無後勁

東華雖而對殘人數較少之陸軍，反為更……

前鋒各將，傳朱榮華踢出水準，郭有「翹牙波」，餘將半斤半兩。

東華果然不出所料，征非不但朱荒疲態，反而似較未征前，氣力更充沛，上半場前鋒踢不出水準，造至下半場三射入，兩球，由於各將調整……

東華昨仗演出，後防較為穩定，可造機會，並以何國華之傑志東無法抗衡，出水擊成……

東華勝傑志

三比二曾兩成平手 郭滿華一腳定天山

【本報專訊】昨日花墟銀牌複賽，傑志對東華，結果東華以三比二，淘汰傑志。

傑志失利，上半場東華佔得上風之利，攻勢佔了十份之六，但上半場以一比一走下風。

下半場開始後，東華兩次攻勢，仍未能分勝負，前廿分鐘，在下半場中，東華佔有六成攻勢，……

……

戰情經過

東華在比賽開始後，郭滿華於一分鐘時，以一個球落郭……

……

昨花墟銀牌複賽

傑志 1—3 東華 三比二
（甲組銀牌）東華勝傑志
（乙組銀牌賽）

昨戰果

銀牌足球賽

（甲組）南華勝陸軍 三比二
東華勝傑志 三比二
（乙組銀牌賽）……

校際足球聯賽

昨二十場戰績

（香港區）

香港學界校際足球聯賽，昨天共戰二十場，其中九龍區戰績如下：

（甲組）英皇勝港約……一比〇，新法勝港約……〇比〇。

（乙組）聖類斯勝華仁四比〇，聖士提反勝英皇四比〇……

（丙組）港華仁勝……

（丁組）蘇幼勝……

（九龍區）

（甲組）喇沙勝九龍……，培正勝……

（乙組）……

（丙組）……

（丁組）德仁勝李……

花墟花筆

花絮篇

……

甲組銀牌賽形勢

陸軍、南華 1—2；光華、傑志 1—2；加山、東華 1—6；星島、警察；中華 0—4；巴士 2—4；東方、小棠湖

南華 3—2；傑志；東華 3—2；警察 7—1；巴士 0—0

南華 ××× 東華 ××× 冠軍隊

環島接力賽跑 加插田徑項目

【本報專訊】香港業餘田徑總會主辦之全港公開環島接力賽跑……

東方足球隊 征澳告捷

【澳門十八日路透社】……東方足球隊……以二比〇擊敗……

台大道女排球隊 廿七來港

韓國隊廿三首戰 血隊排定陣容

合衆公路局大道女子排球隊……

圖片說明：昨日銀牌足球賽，南華對陸軍，圖為南華姚卓然飛身射入第三球之影。（本報記者攝）

荔園

九龍荔枝角 小童三毫半 門票六毫

共大巴士直達門口

動物園

珍禽異獸……水陸奇畜 免費參觀

江海燕 冲冠為 樂府雛鶯

全部免費

麗的 電視 …… 鬼胎 …… 慈人舞 …… 荔園舞廳 每晚八時至十二時半 茶資一元一毫

膽小者勿近！醫告你！嚇死有命賠人！

殭屍復活

恐怖片皇上皇！

鱷魚潭 白骨纍纍 黑殮房 死屍堆積 鬼夜哭 毛骨悚然 科學家 自食惡果

美高梅空前未見之作！

注意獻映地點日期

派拉蒙 彩色鉅片

莎莉賓芙 安東尼昆 莎梨麥蘭

超視綜藝體電影

慾海長恨

娛樂宮 不日隆重獻映

大真 今天最後獻映 蠻夷與藝妓

The Barbarian And The geisha

金陵 國民 金華 新台 明聲 最後今天 四郎探母

紐約 中央 大世界 光明 好世界 龍城 金星 祇有兩天 三盜九龍杯

第五天 麗都 仙樂 血灑情花 鍾情 葛蘭 王元龍

愛情是什麼？青年男女必看之片！

東樂 連滿五天 請早定座

連天狂滿 今天續映

蔣總統領導三軍保衛中國作戰到底

中美合作首次新式武器公開海陸空戰激烈巨片

中國保衛戰

BATTLE OF CHINA

九龍各界刊登廣告者注意本報委託東樂戲院代治

逢星期一三五出版

一天完萬言插圖小說

好榜樣

文：繼明
圖：子鳳

在下一天，王太太也顯些顏色出來。

莊道源先生一肚皮悶氣的，走出慎源號來。

每逢他的兩個兒子吵架，他總是傷心的走出來，直到他胸中的悶氣消散了，或是料想兒子們的吵架停止了，才再踱回去。

他已經六十多歲了。從出來當學徒起，直到現在是慎源號的店主，前後已辛苦了五十多年，論理他早就可以把店務完全交託給兩個兒子，享得安樂晚福了。

可是他到現在還是擺不開店務。那並不是說，幾十年來他已養成了一種半不可破的習慣，空閒了反會不自在。他也不是不放心兩個兒子不慣經營生意，他們是他一手訓練出來的，他們那一行訣竅，他們全懂得。毛病在兄弟倆全很精明。你防我在賬上出花樣，我防你在外邊私自撈佣，事事挑鑽尖，誰也不放鬆誰。一句話不受用，便吵起嘴來，世上要是有最難和解的敵人，怕就是這對親兄弟了。

今天兄弟倆爲了一樁賬又吵了起來。合營公司那筆生意是做弟弟的經手的。做哥哥的已去調查過，他雖沒有調查到私自撈佣的證據，可是他一樣調查到公司許多不妥地方來。合營公司是上海人新開的，租了祥順大廈一層樓的中間房，只有一張寫字檯。這種只有一張寫字檯的「行號」甚麼「公司」的花樣，近年來多得很。它們的唯一本領是，靠了一大本電話簿抄塡地址寫信，到處兜攬生意。它們月頭開張，月中預收到別家一些貨款，等你月尾去找他們算賬時，這人影都不見了。只剩下一張寫字檯。這寫字檯還是從傢俬店租來的。

做弟弟的當然也有一套話來反駁。這樣你來我往，兄弟倆越吵越厲害，最後莊老先生只有逃出店外，像往常一樣，只是想圖個耳邊清靜，並沒一定打算到那裏地方去。可是等他踱了一條街，等他發現已走到那熱鬧的街道時，他忽然記起自己已走到祥順街上來了。

既然到了祥順街，順便看看那間合營公司也好，是否像大兒子所說的。

他仔細的看着兩邊的招牌。他走了不多一段路，在卅三號的樓梯口，看到有塊銅皮做的招牌掛着：上邊一行是合營公司四個字，中間一行是洋文，下邊畫着兩隻緊握在一起的手，那大概是商標了。

莊老先生小心的扶着樓梯旁邊的扶手，一步一步的走上又窄又陡的木樓梯。等他走了約摸廿多級，忽然眼前一亮，側邊有道門，已經到了二樓了。

合營公司租的確是一間中間房，正對着樓梯口。莊老先生還沒踏進那房門，他便看到一個中等身材，三十多歲的中年男子，推開合營公司的兩扇短玻璃門，走了出來。

兩扇彈簧玻璃門才關上，房裏即刻有個聲音叫住他：「振球，四點鐘你能不能趕回來？我四點半要去個地方。」

才走出房外的男子，回身把一扇玻璃門稍稍推開，向房裏說：

「我也要去三四處地方，四點鐘怕趕不回來。」

「你就留下幾處，等明天再去。拾德號那兒是一筆大生意，我約了十多次才約了他的。」

「那末我就提早回來，」站在門邊的回答了一下說：「你六點半總可以回來了？我等你回來一起吃晚飯。」

「不必等了。說不定我要到七點鐘才能回來。」

「那末我就等到七點半，我等你回來一起吃，」說了便放開那扇玻璃門，匆匆的跑下樓去了。

莊老先生這才走到合營公司門口，在玻璃門敲了幾下。

「請進來，」房裏有人說。

莊老先生推門進去。這的確是一個小房間。裡邊放了一張大寫字檯，兩邊兩張椅子，再是桌子近門的一頭，放着一張供客人坐的椅子。

坐在桌邊的，早已站起來招呼：「請問找那一位？」說話的也是個卅多歲的中年男子，是要和剛才下樓去的一樣，樸樸實實的，現在室內的只是顯得高些，胖些，皮膚白些，樣子也文弱些。

「我是慎源號的老闆，」莊道源一邊打量那間寫字間，一邊自我介紹的說。

「啊，失敬失敬……莊——莊道源先生是……？」

「我的小犬。第二個孩子。」

「啊，是莊老先生，請坐請坐。敝姓高，高達生。」

「這裏坐，」一邊招手，一邊給他讓了一支煙。

「貴號想是高先生獨資做的了，」莊道源想探問一些那間公司的情形。

「不，是合資的，所以取了『合營』的公司名稱」。高先生說了，又謙遜的笑了笑。

「原來是許多股東合辦的，」莊老先生放心了的說。

「不，只是兩個，我和一位姓王的朋友。王副經理就是剛才的那位。」

莊道源記起了樓下招牌上的雙手商標。是的，二隻緊握的手大概就是代表兩個人合作了。

「啊，原來還有王副經理。」

「是的，他剛才出去接洽生意。」

老先生記起那個剛才從樓下樓去的男子，他也記起他們的一段對話。這引起他的興趣來。他們一個姓高，一個姓王，雖然不會是兄弟了，可是他們看來感情比親兄弟還好，這是怎麼一回事？

「高先生和王先生想來是親戚了？」

「不，我們只是大學裏的同學。我們的省份還不同。王先生是安徽，我是湖北。」

「只是同學？」莊老先生奇怪得睜大了眼。他有些不大相信似的問：「我看你們合作得很久了？」

「戰時我們在郵局，柳州都合作過，可是生意才有些起色，日本鬼子又打來了，不得不擱下了。這次是第三次。」高先生又笑又搖頭的說。

莊老先生沉思了一會，接着又問：「高先生和王先生的寶眷，想必都在這兒了？府上是在……？」

「不，都還在上海。我和王先生白天在這兒辦公，」高先生指一指那張寫字檯，毫不隱瞞的說：「晚上也就睡在這裡。」

莊老先生對高達生的坦率，和這兩個年輕人的刻苦精神，都發生了好感。特別是他們那種親如兄弟的精神，使他感動。

莊道源想調查的都調查到了，而且還意外的得到了更可貴的東西。當他扶着樓梯的扶手，小心的一步一步走下樓梯時，他心裡決定：甚麼時候我要帶細兒兄弟們來看看。這是一個好榜樣，他們兄弟應該覺悟過來的。

× × ×

高達生和王振球，的確是一對合作的好搭檔。他們坐在寫字間裡是總經理和副經理，客人來了，兩個都是交際員；出去接洽生意，又變成了跑街。辦公時間完了，脫下西裝，捲起衣袖，燒飯做菜，洗碗抹桌子，大家又立刻變成了傭人。

他們沒有限定的辦公時間，需要時，他們可以工作十六小時到十八小時。他們竭力找尋每一個賺錢的機會。找到了，決不放它白白溜過去。每晚他們躺在辦公桌子上，總是預約着當天的結果，再安排下一天的計劃。他們總是開誠佈公的商量，從來沒有爲私人利益而起過爭執。

於是合營公司又擴到一條比較熱鬧的馬路——與中環的一條比較熱鬧的馬路，比初時大了一倍。陸續來接洽的客戶多了，這個小寫字間往往沒有客人坐的地方，於是他們租了一間大上一倍的寫字間。現在合營公司有電話，有打字機了，高、王二位股東也不用再自己做飯，改吃包飯。他們也買了兩張行軍床。

王副經理出門接洽生意時，高總經理便坐鎮寫字間；高總經理出門接洽生意時，便由王副經理坐守。不過高總經理在寫字間的時候比較多，因爲賬目的登記，銀錢的出入，是由高總經理負責的。遇上他出門，他也總是鎖上抽屜，把鎖匙隨身帶走。

一年過去，合營公司的生意更是蒸蒸日上了。過了一年，合營公司賺的錢，居然成爲同行中的一個殷實的商號。眞料不到這兩個年青的小夥子，那麼快就打出一個很不錯的天下來。

高達生發福的肚腩逐漸多了起來，身上的脂肪也逐漸多了起來，他已經變成一個小號胖子。頸後的一塊肉，彎下來就可以做一塊精扣肉。王振球還是老樣子，多半是不斷在外邊跑路的關係，他的臉孔比以前又黑了些，身上的肌肉也更結實了。

等到合營公司進入第三年，它又搬到銀行區的傘金大樓，在六樓租了一個大房間。大房間隔成了兩間，裡邊的一間是總經理室，放着兩張大寫字檯，一張是總經理的，另一張是副經理的。又有一個保險箱，一個裝文件的文件櫃，兩位經理坐的椅子，是有彈弓的皮面旋轉椅子。桌上還有電話機，有名貴文具。總經理桌上架着一支又粗又長的雪茄。

外面的一間是會客室，兩座新沙發，他們僱用了一個書記。這個書記兼辦使喚。他們便坐在門口的一張小桌上，聽候經理室的鈴聲呼喚。

高、王兩位經理不在寫字間睡覺了。他們已在上等住宅區租了一層樓，僱了一個老媽子阿巧給他們燒煮洗熨。現在有了老媽子，他們倒是在外邊吃的數大多了。他們錢多了，生活好了，不過他們還是像以前一樣的努力工作，不分彼此的合作。

然後有一晚，高總經理跳舞回來，忽然有了一種想頭的念頭。他覺得太對不住上海的妻子，他向振球提議，大家把家眷接來，這樣生活可以更舒服些。

× × ×

不到半個月，高太太帶了五歲大的兒子來了。高太太瓜子臉兒，兩片嘴唇也薄得像瓜子仁。她給人的印象甚麼都是薄的，沒有一點厚實的東西。

管理家務是女人的專長，高太太來了一星期，這個屋子的面目完全不同了。窗子抹淨，地板擦過，窗帘和沙發套全換了。客廳的茶几上不再堆着報紙，餐桌板也不放在客廳的收音機前面了。特別是飯菜有了變化，現在他們可以吃到家鄉風味。這樣才是個家，不是獨身漢的宿舍。

高太太早就知道王振球是丈夫的同學，又是合股人，所以招呼得也特別週到，幾乎把他當做是特地請來在家裏住幾天的貴客一樣。

他們過了十多天愉快，還可說是幸福的生活。然後王先生收到了一封電報。下一天王太太便到了。

王太太的模樣和高太太有許多地方不同。圓圓的臉孔，高高的顴骨，顴骨上兩堆跳着恰巧的雀斑，她們的臉孔不同，她們的性格當然更不會相同了。高太太專在肚裏想心思，王太太心裡才想到一半，已全部說出口來了。

王太太一踏進門，高太太便高興得甚麼似的，兩隻手抓緊了王太太的手不肯放，一個勁兒的是叫着「姊姊」，恰巧錯誤會她們眞是姊妹來。

這兩層樓於是有了兩個女主人。

做女傭的天生有種給你分別地位高低的本領，她們定下標準以後，再依照地位高低，來決定她自己的工作和應對。高先生是總經理，高太太也就是總經理太太，所以工作要特別巴結些。王先生是副經理，副職就是半個，所以王太太的身份，也只能及高太太的一半，給她們做的工作，也只要做五成。所以阿巧叫高太太是「經理太太」，叫王太太就是「王太太」。

王太太進門不到半小時，便立刻覺察到阿巧這分別。於是第一夜，她便詢問丈夫了：「這女傭，是不是高先生或是高太太個人出錢僱的？這房租又是怎麼出法的？」

王先生的心思全放在生意上，從來不留意那些小問題。但這兩個小問題他雖不留心，他還是知道的。「房錢是公司出的，老媽子也是公司請的。」做丈夫的告訴她。

「啊——原——來——如——此——」王太太拖長了聲音說。她露的笑了：那末你准是將手掛彈當做狗腿子。」

下一天王太太就扳起臉孔，顯些顏色出來。遇到阿巧叫「經理太太」時，王太太就會有意無意的對高太太說：「其實這兒也沒多大家務，公司可以不必請女傭的。」

王太太其實並不嫌棄這座面北房子的女傭，她自動辭退女傭，親自動手的意思，是說房子是公司出錢租的，女傭也是公司出錢請的。既然是公司出錢，也就大家有份，誰也不比誰面子更大些。

高太太雖然聲聲叫王太太「姊姊」，一天見到王太太，七分傲慢，三分懶人，十九不會是好東西！可是高太太並不怕王太太。她已詳詳細細的給她說明了，高先生和王先生是簽訂了合股合同的。合同上規定高先生做總經理，管賬目銀錢。只要是她丈夫做總經理，管錢，那末，這個女人本領再大些，也翻不出她的手心來。

王太太這說多少次「公司」，高太太不讓心也疑心她不明白也明白了，不過大家還是初見面，肚子裏容納得下，有時裝做沒有聽見，或是聽見了裝做不懂，或是一個不快的事情，還有容納，還沒堆積到要把肚子炸開來。

王太太有太多的事情不順眼。她把滿肚子的火悶住，一天到晚在肚子裏搜集一切不利自己的證據，但她不能不看，看的越多，許多證據還是舊案起來了。

這假使能是高太太向高先生要了錢買的，就算假錢上不出毛病，但那是很容易打一個折扣的，就算買了一丈二尺布，自動下兩尺，或是自己用了新的，把用過一兩次的換了出來，是輕而易舉的。每天的買菜錢也是高太太向高先生處領了來，交給阿巧。你能斷定裡邊不會中飽一些？就算不中飽，錢是從她袋裡摸出來的。不，她也是股東太太，她也要有個女傭。

這個意見向丈夫提出許多次，王先生是個硬漢子，不肯輕易聽老婆的話，不過聽的次數多了，心裡也就動搖起來。補緊多備一個老媽子，一個月的工錢才多幾十塊錢。他把這個意見告訴了高達生。高達生同意了。

王太太也有了女傭，她可以受怎樣使喚便怎樣使喚，不必再看阿巧的臉色了。減少了和阿巧的接觸機會，就可以少受些閒氣，不必常常氣憤了。

「我也沒見過你這種男人，出一樣的資本，讓別人做總經理！」

王太太的女傭叫阿琴。阿琴的年齡雖比阿巧長上七歲，可是她沒有一樣趕得上阿巧。阿琴進門不到兩天，房子裡的形勢全都打聽明白了。要是說這間屋子裏只是她服侍王先生、王太太，那末，她多半不會對女主人發生好感的。可是現在屋子裏有兩個女主人，不論在道義上，在利害上，女傭都是跟隨女主人結成聯合陣綫的。女主人的榮辱也就是自己的榮辱啊。

阿琴的第一個對抗行動，是叫王太太做「經理太太」，高太太想攔阻也沒有辦法。只有阿巧冷言冷語的說什麼「眞」的「假」的，「正」的「副」的不滿的話。

女主人中間的暗鬥，現在移到女傭身上，便變成明顯的，無法避免的衝突了。兩個女傭合用一個廚房，合用一隻洗衣盆，合用一處晒衣架，不可以衝突麼？衝突的機會太多了。於是從先洗誰主人衣服的問題起，一路延開去。

飯菜是兩個女傭輪流買，輪流燒的。她們都知道自己的主人，不喜歡吃什麼菜。她們便從飯菜上來互相報復。不愉快的氣氛，終於從女傭身上傳到女主人身上，再從女主人身上傳到男主人身上。

兩位男主人原定的主張是，把這兩個搬弄是非的女傭一同辭掉，可是兩位女主人都只能辭掉不是自己的女傭。

於是有一天，高先生想出了一個保持兩家和好的辦法：分居。這是最有效的保持安靜辦法，他說得把女人分開，是個唯一的好辦法。

隔了兩天，王先生在附近找到一層樓，公司去租了下來，當天王先生王太太搬了家。

分居也沒有將兩家的消息隔斷，只是將消息歪曲擴大了。給王太太傳送消息的是阿琴，給高太太傳送消息的是阿巧，這份工作雖不屬於她們的範圍，但她們都是樂於幫忙的。

王太太聽到的，全是刺心刺肺一樣的消息。起初她恨高太太的陰險，然後恨到高先生身上，最後累及丈夫身上：那一晚，王振球回來時，一臉得意非凡的樣子。今天公司做成了兩筆生意，都是他接洽成功的，至少可以賺五萬元，他滔滔不絕的談公司現在的地位，將來的發展……

可是王太太的臉一逕是冰冷冷的，她冷冰冰的問：「這五萬元裡邊，你可以分到多少？」

「當然是各人一半，老高拿兩萬五，我也拿兩萬五。」

「你不明白，那是合股生意，我們在契約上載明利潤是均分的。」老高接洽成功的生意，賺了錢，我照樣也拿一半。」

「我當然不明白！」王太太翻了一翻不屑的眼：「我怎麼會明白呢？你在外邊當狗腿子，到處跑腿，你去找了錢來分一半，我要明白那才怪呢！」

「你眞是女人見識。要是個個像你這樣打算，根本做不成合股生意了！」

「是的，我是女人見識！」王太太炸了。「我也沒見過你那種男人見識！出一樣的資本，拿一樣的錢，全給他一個人拿在手裏。又是總經理，又是副經理，別人都叫他總經理，叫你王先生。吓！女人見識！要是換了我，早就大家輪流做，一個月或三個月，保障輪流做。」王先生還想辯駁，她又說：「你能保證這次不出毛病嗎？」

「以前沒出過毛病，」他不讓他說完，便搶着說：「這次的錢多了，你能保證他這次不出毛病嗎？」

「我和老高合作這麼多年了，他從來沒有出過毛病。做朋友，最要緊的是信賴，一個人要是不懷疑你，你全不懷疑……」

這次輪到王先生打斷他妻子的話了。他站了起來，氣忿忿的說：「我不愛聽你那些話。我是出名不聽老婆話的。」

王振球從來不聽老婆的話，常當作耳邊風。但這話並不是說他把老婆的話，全部放過了。起初他很不滿意老婆的話，後來，妻子的話開始積聚了力量。他覺得她的話也並不是全沒理由的。慢慢的，在他心裡生了根。要是自己做了總經理的主張，就不知怎的，竟在自己的大腿上一拳，……高興的警告：「你可看錯人了！」

「不能！那是不合手續的！」高達生連忙把鎖匙袋進褲袋裡。

王振球決定不決定，決定了就是一定要做到的。下一天下午四點多鐘，王振球便在寫字間外間的會客室坐着。他膝頭上攤開一張報紙，他卻一逕在翻手指甲，許久許久沒翻動報紙，他時不時的看一下腕錶，或是把腕錶對一下旁邊牆上的掛鐘。

四點五十分。離開下班時間只有十分鐘了。阿煥起身走進經理室收拾一下，然後再到外間來收拾。阿煥的工作總是等到壁上的掛鐘敲出了五響的第一響，阿煥的工作總是在這時做完，帶了鎖匙的大門，走了。

高達生接着高達生手裏的一串鑰匙，走了出來。

「你還沒回去？我以爲你早走了。」高達生對坐在沙發上的王振球說。

「你坐下來，我有話和你說。」王振球的神情不尋常，態度也不尋常。

「甚麼事？」高達生問，並沒有坐下來。

「我們要修改合同！」王振球開門見山的說。

「公司的生意正當好，爲甚麼要修改？」

「難道要等到公司生意不好時，你才肯修改嗎？」

「我不是那個意思，你誤會了。」

「我以爲我也不會誤會了。你已經做了三年總經理，現在應該輪到我做總經理了。」

老高呆了一下，可是他立刻想出了一個延宕的方法：「好，我們明天再從長計議。」說了他便往門那兒走去。

「你慢走！」王振球把膝頭上的報紙一摔，一個虎跳，攔住了老高的去路。「你知道我不喜歡拖，今天的事今天解決！」

「老王，我們是老同學，又是老朋友了。你要修改合同，我並沒有反對，只是請你再考慮一下。」老高委實不想笑，不過他還是勉強裝出笑容來。

「我不能再考慮。」

「你就在這兒考慮。」

王振球看到他手裏的鎖匙。「你明天答覆我也可以，不過保險箱的鎖匙現在要先交給我！」

「不能！那是不合手續的。」高達生趕忙把鎖匙袋進褲袋去。

「混賬！在你手裏就合手續，在我手裏就不合手續了？你不給也要給！」王振球勃然怒了，伸手去搶高達生的鎖匙。

「這樣，我無論如何不交出來！」高達生不笑了，用兩隻手去按那隻口袋。

「這樣，我無論如何要你交出來！」

「你放不放手？再不放手，我可要翻臉了！」老高恐嚇他。

「我要你把鎖匙交出來才放手。」

「我不交，我也不放手！」

於是又是一陣掙扎，爭奪。正在他們死命爭奪時，忽然門上傳來一陣敲門和門外的說話聲音了。王振球站起，又伸手把高達生拖了起來，兩個人的領帶全歪了，衣服上滿是灰塵。他們趕緊打領帶，又互相把背上的灰塵拍掉。老高向門喝了一聲，示意進來。

進來的是莊道源老先生，和他的兩個兒子。高經理手裏揑着煩惱的雪茄，王經理把地上那張斷毀了的報紙拾了起來，坐了下來。

「兩位經理還沒休息？」莊老先生問。

「是的，」高經理滿臉堆笑的回答：「剛才我和王經理正在討論業務計劃。」

莊老先生瞪了他兩個兒子一眼，然後說：「不是我們當面奉承兩位，我已經觀察兩位三年了，合股的股東能像你們齊心合力的，這幾十年來，我就只見到你兩位。」

「過獎，過獎！」兩位經理都很謙遜，臉有些紅了起來。

「那絕對不是過獎，是事實！」莊老先生莊重的說：「我今天特地帶我兩個孩子來，就是給他們看看好榜樣，同時，我也想請兩位給他們一些合作之道的忠告。」

「豈敢，豈敢，」高先生低頭擺弄了一會雪茄，才抬起頭來說：「我認爲兩位合作之道不難，最要緊的是不要聽女人的話。」

「是的，是的，眞是金玉良言。」莊老先生連連點頭。

「我的意見和高經理的差不多。第一，不要有自私自利的念頭。」

「是的，是的，這點最要緊。」莊老先生又是搖頭晃腦的承認了。

他們又談了好一會，到兩位經理送客人出門時，紙窗中還見了門口招牌上的商標。很可能是光綫弄出的古怪，兩隻握着的手，看上去就像兩個打在一起的揑緊拳頭。（完）

豪華·百樂門
今天繼續獻映 「百勝雄師」的姊妹作！ 美高梅出品 張騫驚險戰爭巨片！
"FRONTIER RANGERS."
璀璨彩色
主演：基夫拉辛 畢地伊辛 當實納
大戰黑妖狐
下期聯映殭屍復活 美高梅恐怖巨片！

利舞台·普慶
連日滿今請早
伊士曼七彩
迷人的假期
Teenager Holiday
下期聯映 環球公司 恐怖片 吸血殭屍 HORROR OF DRACULA

樂聲
·第十二天最後四場決不再展·
加利谷巴
蓋世英雄
MAN OF THE WEST
賊君子

娛樂·樂宮
今天四場仍映
康尼威特 珍華麗絲 愛琵蓮
火海情鴛
Maracaibo
銀幕上最驚心動魄的場面！

九龍首輪影院聯合廣告

九龍各界刊登廣告者注意
本報委托旺角東樂戲院代洽

麗都 紅娘
新世界 文姬歸漢
中央 裸女遊城 血戰黑龍谷 玉石俱焚
好世界·大世界 巫山盟 攻城 拂曉 金磚 血酒 七海蛟龍 爭霸戰 汽車情殺案
間諜網 原子 時代登 九天 霸宮 狂夫淑婦 艷后 巴比倫 女賊 鄉村姑娘
京華·寶石·東方 南國春戀 春情尤物 霸王貴妃 狂夫淑婦

年宵品上市與牲口供應問題

農曆年關將屆，商場已進行催收賬款，暫停賒貨，銀行亦催牘單，但銀根尚非十分緊俏，各種年宵品亦陸續上市，惟大陸牲口來源疏缺，市價昂貴，台灣生猪來源雖已大增，但在此農曆年關需求殷切，一切牲口，仍須設法增闢來源。

【本報特寫】今日為農曆十二月十一日，尚有二十天便到新春，商場中已進行催收賬款，大部份且以現款交易，暫停賒貨，銀行方面亦附（?）但仍保各行商號及廠家憑單提貨。惟近年來各行存貨普遍減縮，亦絕少有投機擴張，故一般應付賬單，不如過去之困難，市面銀根，亦未見十分緊俏。

據銀行界切近透露：由於各行工商業者頗穩健，未致過量購新貨，故銀行按揭押匯之額亦告減少，每單超過十萬元者，已被認為大戶，而押匯單則較以前百萬元以至千萬元者，今已少見。紙押匯單一、二儲需，銀行之押匯業務，亦因此而更加繁忙。當此年關迫近中，商場一般動態，當與平時有別。

除各大行號進行催收賬外，各種年貨已陸續上市，如：瓜子、糖菓、瓷器、金盆、臘味、兒童玩具、衣飾、化粧品、海味乾貨及京菓等均有大批供應，惟本港方面，尚未轉入暢市階段。外銷方面，則大部份經已運出，北除亦將趕於農曆除夕前全部運到目的地。惟屬於大陸出產之年貨，今年經本港轉銷的星馬、泰國、菲律賓及緬甸等地，則大為減縮。

至於牲口方面，亦屬度歲之主要必需品，今年因大陸來源轉疏，未利局轉。其市已惜。惟據可靠方面透露：除生猪已由台灣及金邊兩地大量運來外，鵝鴨亦增闢來源，金邊方面將有大批運到，以應港九居民度歲之需。台灣方面，亦有鵝鴨運來，目前市勢，則轉中而好。

在港九共有人口三百萬，每日需求鷄鴨問多，生猪每日亦需二千餘頭，最低限度亦要一千五百頭，即香港方面最少七百頭，九龍方面最少八百頭，若到農曆除夕以至新春，其需求量比平時原多起碼要增加三分一。此項生猪，原以大陸方面來源最多，但因中共因亟迫人民加入公社，以致紛紛變賣牲口。所有生猪及鷄、鴨、鵝等輸出，隨之減縮。

據肉行中人說稱：大陸生猪，近日來源日見減縮，而所來猪隻亦一日不如一日。且由火車所運來者，多屬瘦猪。由此，顯見大陸內地生猪，日見疏缺，正在減肉之生猪，亦無法多量運來，幸而台灣方面亦間有運來，即使大陸生猪出口減縮，亦可保持少量供應。至於鷄、鴨、鵝等，由大陸輸出更少。新界鷄鴨好價，惟態度疏，有等過正在產卵之母鷄亦將之沽出。

肉商關係指出：過去由大陸運來之生猪，每日總有千餘頭，不足之數，即由金邊各方面運來。迨至最近兩月來，大陸生猪，愈來愈疏，近日所到之大陸生猪，其重量最高僅約一百六十磅左右，但大部份不過一百磅，比前每隻減輕數十磅。在七八十磅之猪仔，正在敍肉時，乃非十分疏揭，亦決不會任其在鮮運出口也。

至於台灣生猪來源，近日則大為增加，每一星期都比過去為多，兩船運來，且其數又多，而猪身又重，每水船所到者，總有三百頭，多者六七百頭以至千餘頭，而屠光後，瘦肉特多，每隻重逾一百六十以至二百磅，比諸大陸猪隻有天壤之別。金邊猪份量亦好，惟有一部份被澳門方面扯去，故運來本港數量，尚難作確切統計。

由於大陸猪隻來源疏缺，新界猪乃乘時推出，其價頗昂，批發價每担沽二百八十元至二百八十五元，台灣上猪則沽二百三十元，中猪二百二十元，下猪二百一十元。大陸湖南猪每担二百二十元，四江猪一百卅五元。零售方面，亦甚好價，瘦肉每斤沽五元六，上猪肉每斤四元六、四元四，腩肉每斤四元、三元八，肥肉因顧求者稀少，瀕率轉淡，每斤三元四、三元五。

照以上猪肉批發價，在表面上看來，大陸與台灣猪價，似相差不遠，但實際上台灣猪每百斤水份較低，以台灣上猪每百斤可得八十斤，中猪亦可得七十六斤至七十七斤，比較大陸猪每百斤總可多七斤，亦無異台灣猪每担平扯除元。故論台灣猪價，則絕非事實，因在台灣上猪末運至二百三十元前，大陸猪先一月在九龍市場已有此價見市也。

至於北痲牲口，因大陸疏到，大部份由新界供應，其價亦昂，計上鷄每斤十元零五，中上鷄每斤八元五，中鷄七元，下鷄六元，毛鴨每斤四元半，光鴨每斤四元二，鴨五元六，殺等（?）金。

據東南亞洲方面報導，有關大陸年貨供應情形紀錄如下：農曆年關期近，往往大陸來貨之各類年貨，將大批湧港，但今年情形迥異，原因是去年十一月下旬，大陸貨暫停直透供星之後，星方大陸貨入口商，於十一月中旬以前，先訂購各類大陸貨品，約一個多月來，八九十巴仙，由香港輸運，已將完清，在此期間內，由於大陸方面，對各類貨之訂購，邊方面有大量供應，新界猪乃乘時推出，其價頗昂，其後可能上漲同顧。

除牲口外，糖蓮大陸來源亦疏，惟日本、台灣及南越各方面均有供應，故其價跌後回定，大手貨每百斤售卅元，零售一元三五，糖得來售一元。

一定價八九十巴仙均担出售，因此，最近由香港轉星之各類大陸貨品，逐漸減少，迄至近日，大陸罐頭，年之一萬數千件，縮減至一千數百件，酒品方面，來源慚略減少，約一年貨額，京菓、菓糖貨之二三十巴仙，亦僅得往年通常情形之一，其餘大陸貨品，年貨瀬縮小，味僅、臘鴨有小宗來，近日一部分大陸貨品，市場已在顯著升漲，如在農曆年關之年貨市，內容貨來貨未能改善，定然走紅，對此市況。

一週金融述評

K金市藉疏挾昇

週所謂關係，K金來源成本較昂，而市面既存日薄，所以週一過金鈔價仍保被蹓碩挾息浮昇，而金商又控制了金市的息價，兩者相弁進行，故散家反而無從賣手買貨了。另一特色，則是鈔價脫節：這是人為壓力所做成的一時現象。轉眼價的漲縮，似已暫不能成為買賣金鈔的準繩尺度了。

該週K金市共有升幅一·〇一六式五，期鈔市共有升幅·〇七五元。美鈔最高週一（十二日）的五·七七，最低週六的五·七六。通天最低高五·七六（週一），最低週六的五·七五。

外國行情：倫敦鑽服磅最高二·八〇一式五（週四）最低二·八〇（週三）。紐約鑽服磅最高二·八〇三七五，最低二·八〇一式五（週四）。

滙條易水最高一式五，最低一式三。滙條能過易水均報存一〇。美鈔差價最大滬漲（十二日）的·〇二三七五，大鈔加息九·五〇元。週六的美鈔差價已縮至·〇〇五了。一度的期鈔價五·七六一式五，且係商滙了美貨成交價五·七六也。我將去週金鈔價比較如下：

日期	開市價	收市價	最高價	最低價	差價	息價	上牌現貨交收
十二	二五一·四三七五	二五二·三二五	二五二·三七五	二五一·三七五	一·〇〇	·四〇加	一三〇〇兩
十三	二五二·一二五	二五二	二五二·二二五	二五一·七五	·三七五	·三〇加	一一〇〇兩
十四	二五二	二五二·二五	二五二·二五	二五二	·二五	·四〇加	一〇〇〇兩
十五	二五二·二五	二五二·七五	二五二·七五	二五二·二五	·五〇	·四〇加	六〇〇兩
十六	二五二·七五	二五三·一二五	二五三·二二五	二五二·五〇	·六二五	·五〇加	
十七	二五二·八七五	二五三·二二五	二五三·七五	二五二·八七五	·八七五	·二五加	二〇〇兩
（以上期金市價）							
十二	五·七三八七五	五·七四三七五	五·七四七五	五·七三八七五	·〇〇八七五	平息	二萬二千元
十三	五·七四五	五·七四七五	五·七四七五	五·七四	·〇〇七五	平息	
十四	五·七四八一二五	五·七五二五	五·七五二五	五·七四八一二五	·〇〇四三七五	·三〇加	
十五	五·七五二五	五·七五五	五·七五六二五	五·七五一二五	·〇〇五	·八〇加	三千元
十六	五·七五三七五	五·七五六二五	五·七五八七五	五·七五一二五	·〇〇七五	一·〇〇加	
十七	五·七五五	五·七五六二五	五·七六一二五	五·七五五	·〇〇六二五一	·〇〇加	四萬元
（以上期鈔市價）							

外米源豐價廉　有利儲糧度歲

當地市民之生活負担問，無大陸年貨之供應，雖仍有部份府治之應急問題，大陸年貨方面雖有一般需求，亦告增重，但一般市民，乃為一種傳統之需要，自在日軍佔領期間，年貨供應之短缺，一般認為如非需約，減少……

民食方面，多屬糧食品，居民習慣，故需求米糧，亦比年時倍增，幸而本港存米尚厚，而來源又大豐，泰國、緬甸及越南大米，各方面均有供應，故價格亦平穩，無大變化，如上週間市情，新大米每担沽大米六十一元，大米八十一元八、十……

暹羅新大米四十八元三，紅米一至二元九，新大米四十九元半……

據外糧貼價。經濟部並無並指出，外糧購價，由於泰國米價廉，同時，因為在上季所收穫的米糧，今年已銷售一空，沒有存積，而需將本季收穫的米糧在去年抄收之前，今年初將泰米過度大量外銷，則勢必將使國內米價高漲，造成人民痛苦，因此，有關當局，昨突通告曼谷出口商及火礱商，今後泰米出口，不論該米是供應國際米糧貨額，抑是供應各國商業線價需求，泰米輸出商，除依照目下手續向泰國米糧處申請批准外，必須將該准字再呈交泰國軍人開再批准，然後始得出口。

今後泰米出口，則須待泰國人民食米已解決，泰國政府可能准許出口，如此一來，大米出口，不致影響國內民食，泰國米已經恢復常態，故此，今年泰國米出口，將以民食需要來決定，因泰國米糧出口，並無增加泰米成本，及外銷貨額，並無影響。

新政府未成立之前，泰國國內米價已漲，由於泰國革命，一般認為此是泰國人民自上月間解散，泰國國會及內閣後，一切均由革命政府解決，泰國大米及穀米等均不准出口，完全泰國政府處理，人民泰米出口，並無顯著影響。

豆子市普揚

去週之豆子市情，普遍上揚，其中尤以州局豆，行上所沽者係以岳州局豆代之，每担以一百二十元之高價起拆出，且有實盤至一百三十元。貨豆現貨源經迭至，紅豆與紅豆亦為之提高，實際豆現貨經迭市勢亦告轉好，沽缺，而目前之貨源大致又近於常勢不接之時，存於拆家手上之需，雖然豆現貨源來大致為之挺，囤積居豆，轉手貨僅在數日間竟由六十元而漲上八十元之價，新貨拆價僅豆市由六十元漲至八十元之價……

大連黃豆自週一雖售價提高一元後，週來均穩企於四十六元之成價，至於在本週間可運到之一九五七年所產之大連黃豆，每担成四十三元五角，由於進口量之花貨減少，上週所成之花貨七年所產之大連黃豆……

雜貨亦普漲

蠔豉現貨甚疏俏　台濕筍絲交投暢

週來之雜貨市道，似因肉價之不斷上漲，而亦步趨上揚，如蠔豉之現貨疏俏，北售價竟漲達一倍有奇，市道蝦米供應仍疏，市道頗屬緊秀。

合灣濕筍絲週來交投爽，每担成價拔至八十五元，日本紫菜元貝，因市勢亦徐徐拔好。……

中藥市穩

中藥市自新入新年以後，雖無顯著起色，但較之市況，則週內因外國、星洲、越南、菲律賓、泰國、緬甸等地之採購，市況轉穩……

外銷活躍

港工業品

本港工業產品，外銷甚為活躍，除英、美、非洲及中東各方面訂單源源而來外，多……

泰方來單情形

泰方入口商近日向本港訂購貨品，主要為……

鋼鐵市穩

本港鋼鐵市，年來甚為安定，在此期間……

商情表

麵粉	
50磅金龍牌	一五·六八元
金雞牌	一五·三元
天平牌	一四·八元
火車頭牌	一四·五元
縫紉機牌	一三·五元
美國玫瑰牌	一三·八元
紅花牌	一三·八元
三多牌	一三·元
洋紙	
新聞紙（31×43）	

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
東京丸	貨船	TOKYO MARU	星洲日亞	二十	砦拉多
華盛頓	貨船	WASHINGTON	美國	二十	怡和
多聞丸	貨船	TAMON MARU	南美洲	二十	洛士利
佐渡丸	貨船	SADO MARU	美國	二十	洛士利
愛慕連娜	貨船	IMERINA	曼谷	廿一	法郵
國川丸	貨船	KUNIKAWA MARU	美國	廿一	太平
菲島怡美利	貨船	BRADEVERETT	日本	廿一	昌來
舟山	客船	CHUSAN	日本	廿一	鐵行
東來	貨船	DONAI	台灣釜山日本	廿一	法郵
新地亞	貨船	SANTHIA	星洲加爾各答	廿一	鐵行
布祿連高地	貨船	BROOKLYN HEIGHTS	日本美洲	廿一	和捷
海興	貨船	HAI HING	曼谷	廿一	多利順
和星	貨船	STAR ARCTURUS	日本	廿一	昌來
福建	貨船	FUKIEN	星洲印尼	廿一	太古
緬甸丸	貨船	BURMA MARU	日本	廿二	香港東方
寶朗蔻利	貨船	BRONXVILLE	星洲庇能	廿二	鐵行
納大利	貨船	NATALIE	菲島西貢	廿二	香港東方
古巴丸	貨船	CUBA MARU	中南美洲	廿二	太平
白朗	貨船	S. O. BAND	日本美洲	廿二	昌來
格蘭總統	貨船	PRES. GRANT	日本美國	廿三	總統
大安美	貨船	DIOMED	日本	廿三	鐵行
嘉連拿利	貨船	GLENARTNEY	日本	廿三	怡和
普樂總統	貨船	PRES. POLK	星歐美	廿三	總統
會津丸	貨船	AIZU MARU	星洲歐洲	廿三	天祥
萬德富根	貨船	VAN DER HAGEN	西非洲	廿三	渣華
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	廿三	昌來
三齊丸	貨船	MINARU MARU	日本	廿四	天祥
愛倫碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	日本美洲	廿四	鐵行
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	冲繩日本美國	廿四	美輪
烈獅些亞	貨船	RADNORSHIRE	星洲歐洲	廿四	怡和
鹿島丸	貨船	KASHIMA MARU	西貢曼谷	廿四	天祥
寶樹雲	貨船	BOISSEVAIN	新加坡	廿四	渣華

交通版

截信時間

今（十九）日（星期一）

空郵

東埔寨、緬甸、印度、巴基斯坦、法國、美國　上午九時
關島、夏威夷、美國　下午一時
菲律賓　下午一時
印度、巴基斯坦、歐洲　下午六時
台灣、日本　下午六時
平郵　中國大陸　上午七時
北婆羅洲　正午
澳門　下午一時
英國、歐洲　下午二時
沙勞越　下午六時

飛機時刻

今（十九）日（星期一）

離港班機

泛美　電話三七〇三一　「六」班　開上午八時半　往東京檀香山三藩
「七」班　開上午九時　往曼谷喀拉蚩倫敦
「八三八」班　開下午四時　往馬尼拉

民航　電話三四〇三〇一　「一」班　開上午九時　往曼谷

日航　電話二六六六五　「七一〇」班　開下午二時半　往東京

菲航　電話三六九五七　「三〇一」班　開下午四時　往馬尼拉

港航　電話三二二六一　「HK三」班　開上午十時三刻　往馬尼拉

「CX三二」班　開下午四時半　往馬尼拉

國泰　電話三二六二一　「CX七二」班　開上午九時半　往曼谷新加坡
「CX三三」班　開上午八時半　往納閩永珍古晉

英國海外　電話六三三一一　「BA九五一」班　開上午十時　往曼谷仰光加爾各答
「BA九三〇」班　開上午十時　往東京

印航　電話三八九八六　「AI三〇〇」班　開上午十一時卅五分　往東京

法航　電話二六六五一　「AF二五三」班　開正午二時半　往金邊仰光加爾各答

到港班機

美法　「AF一八二」班　下午一時到　由東京
泛美　電話三七〇三一　「六」班　上午七時卅五分到　由倫敦喀拉蚩曼谷來
「七」班　上午七時一刻到　由三藩市檀香山東京
英國海外　電話六三三一一　「BA九三一」班　上午七時廿分到　由東京
「BA九三〇」班　上午七時廿分到

民航　電話三四〇三〇一　「HK四」班　下午五時一刻到　由馬尼拉來
「一」班　上午十時到　由冲繩島東京來
「七〇一」班　上午九時到

國泰　電話三二六二一　「CX〇三」班　上午八時十分到　由東京冲繩島台北來
「CX七三」班　上午六時三刻到　由曼谷來
「CX三〇」班　上午七時十分到　由新加坡來

日航　電話二六六六五　「七〇一」班

印航　電話三八九八六　「AI三〇〇」班　上午十時十分到　由倫敦曼谷來

菲航　電話三六九五七　「三〇一」班　下午三時十分到　由馬尼拉來

法航　電話二六六五一　「AF一八〇」班　下午一時十分到　由西貢曼谷來

今日出入口輪船

入口船

船名	船類	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
舟山	客船	CHUSAN	美國星洲	鐵行	九龍倉碼頭	下午
多倫道	貨船	TURANDOT	菲律賓	天祥	A 泡	上午
多聞丸	貨船	TAMON MARU	日本	洛士利	A 十一	上午
佐渡丸	貨船	SADO MARU	美國	洛士利	A 八	上午
東京丸	貨船	TOKYO MARU	日本	砦拉多	B 十二	上午

出口船

船名	船類	西名	往何埠	公司	停泊處	開行時間
哥路孟道	貨船	COROMANDEL	華北	鐵行	九龍倉碼頭	上午
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	日本	捷成	B 泡	下午
奧沙達	貨船	OZARDA	日本	鐵行	A 泡	上午
嘉蓮羅	貨船	GLENROY	星洲歐洲	怡和	A 六	下午
漢堡	貨船	HAMBURG	日本	捷成	九龍倉碼頭	上午
東榮	貨船	EASTERN GLORY	澳洲	怡和	A 二	上午十一時
邊多倫	貨船	BENDORAN	星洲歐洲	邊行	A 七	下午
多倫道	貨船	TURANDOT	日本美國	天祥	A 泡	晚間
東舟	貨船	EASTERN ARGOSY	日本奧克蘭	怡和	A 一	上午十時
興立	貨船	HENRIK	山打根	多利順	B 廿八	下午
曉生	貨船	HEW SANG	山打根斗湖	怡和	九龍船四	上午
海多	貨船	HALLDOR	星洲仰光	多利順	A	晚間

入口輪船預告

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
國川丸	貨船	KUNIKAWA MARU	新加坡	二十	太平
愛慕連娜	貨船	IMERINA	曼谷	二十	法郵
菲島怡美利	貨船	BRADEVERETT	新加坡	二十	昌來
大安美	貨船	DIOMED	英國星洲	二十	鐵行
海興	貨船	HAI HING	日本	二十	多利順
布祿連高地	貨船	BROOKLYN HEIGHTS	美歐星	二十	和捷
華盛頓	貨船	WASHINGTON	菲島	二十	怡和
東來	貨船	DONAI	歐洲	二十	法郵
新地亞	貨船	SANTHIA	日本	二十	鐵行
長沙	貨船	CHANGSHA	日本	二十	太古
和星	貨船	STAR ARCTURUS	新加坡	二十	昌來
嘉連拿利	貨船	GLENARTNEY	英國星洲	二十	怡和
納大利	貨船	NATALIE	台灣	廿一	香港東方
芝萬宜	客船	TJIWANGI	印尼	廿一	渣華
萬力	貨船	VANNECK	紐西蘭	廿一	渣華
古巴丸	貨船	CUBA MARU	日本	廿一	太平
寶朗蔻利	貨船	BRONXVILLE	美洲菲島	廿一	鐵行
白朗	貨船	S. O. BAND	美洲	廿一	昌來
鄱陽	貨船	PO YANG	華北	廿一	太古
緬甸丸	貨船	BURMA MARU	西貢	廿二	香港東方
恒生	貨船	HANG SANG	日本高雄	廿二	怡和
萬努	貨船	VAN NOORT	大陸	廿二	渣華
格蘭總統	貨船	PRES. GRANT	美國菲島	廿二	總統
普樂總統	貨船	PRES. POLK	美國日本	廿二	總統
會津丸	貨船	AIZU MARU	日本	廿二	天祥
寶樹雲	貨船	BOISSEVAIN	日本	廿二	渣華
萬德富根	貨船	VAN DER HAGEN	日本	廿二	渣華
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	廿二	昌來
愛華倫	貨船	IVARAN	美國菲島	廿二	美邦
三齊丸	貨船	MINARU MARU	日本	廿三	天祥
愛倫碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	新加坡	廿三	鐵行
烈獅些亞	貨船	RADNORSHIRE	華北	廿三	怡和

港澳輪
大來　下午二時半開
佛山　下午三時開
金城　下午五時開
德星　午夜十二時開
假期開下午五時

港澳　佛山輪
每日下午二時往澳　港泊元安碼頭
每日半夜三時返港　澳泊廿號碼頭
領回港証時間：星期一至星期六上午十時至下午一時半，星期日及公眾假期停止。
售票時間：每日上午九時開始發售當日及翌日船票，每日下午三時至五時預售三天期內客票。
接洽沽票處：元安碼頭　電話四一八九一
大道西八八八號　電話四六八八八
裕安輪船有限公司啓

港澳　德星
每日：半夜十二時往澳　下午三時正返港
逢星期日及公眾假期　澳開下午五時正
領回港証時間：星期一至六上午十時至下午一時半，星期日及假期停止辦公
電話：總辦事處二八〇〇一　客票部二八〇〇二　貨部（夜後）二八〇〇三
大業有限公司謹啓

日本郵船公司
天祥洋行代理
會津丸 "AIZU MARU" 元月廿三日開往星加坡
鹿島丸 "KASHIMA MARU" 元月廿四日開往西貢曼谷
貨客付貨請到本公司接洽　辦付道中二九號二樓　電話：四一〇一五五
貨倉代理處合記公司啓

M.M.
新型快船　依瑪蓮娜 S/S "IMERINA"（時速十四海浬）（載重近千噸）
直透西貢、曼谷
一月廿日落貨　廿一日上午開行
貨客搭船附貨　請移玉至敝公司辦房接洽是荷
干諾道中五號遮打行樓下　電話：二六六五一
法國郵船公司啓

挪威快船　設備豪華
「愛蓮碧琪」輪 M. S. "ELLEN BAKKE"
準期一月廿三日收貨，即日啓行
直航：日本、菲律賓、加拿大、美國內陸各大城市、三藩市、亞爾哥（?）、洛杉磯、溫哥華、雪梨、波特蘭（?）
貨務部經理周啓堂　電話：二七七二一　接二十號分機
香港挪威輪船公司代理　鐵行輪船公司謹啓

利興洋行
電話：二二〇二〇　行址：皇后大道中一五六號　電話：四一一七七
海興 HAI HING 往暹羅　元月十八日收貨　廿一日開行
海華 HALLVARD 往日本　元月廿六日收貨　廿七日開行
夏利睦 HERMOD 往暹羅　元月廿六日收貨　廿七日開行
刁多 TUDOR 往小呂宋　元月廿八日收貨　廿九日開行
海明 HAI MENG 往暹羅　元月廿九日收貨　三十日開行

怡和公司船期
Jardine, Matheson & Co., Ltd.
東榮 往澳洲　元月十八日收貨　十九日開行
東豪 往日本、紐西蘭、澳洲　元月十八日收貨　十九日開行
曉生 往山打根　元月十八日收貨　十九日開行
恒生 往山打根、斗湖、納閩、汶萊　元月廿三日收貨　廿四日開行
電話三一四五八怡和公司華人船務部啓